

La première victoire est gagnée en Hollande

Riga menacé par l'armée soviétique

MOSCOU, 18. (P.A.) — L'offensive la plus considérable lancée par les Russes dans la région de Jelgava, à 25 milles au sud-ouest de Riga, capitale de la Lettonie, a écarté les violentes contre-attaques allemandes marquées par l'emploi d'une multitude de tanks et de canons.

La lumière a ramené les robots

LONDRES, 18. (P.C.) — Une brève alerte aux avions a plongé de nouveau dans l'obscurité la ville de Londres, au début de la nuit dernière, les Allemands ne tardant point à profiter de l'abolition des restrictions sur l'obscurcissement dans toute la Grande-Bretagne en envoyant quelques robots à travers la Manche.

Délégues de l'UNRRA à Montréal

— Au-delà de trois cents délégués sont arrivés à Montréal par train particulier pour prendre part aux délibérations de la conférence du Conseil de l'Administration de secours et de reconstruction des Nations Unies qui a lieu à l'hôtel Windsor.



Délégues de l'UNRRA à Montréal — Au-delà de trois cents délégués sont arrivés à Montréal par train particulier pour prendre part aux délibérations de la conférence du Conseil de l'Administration de secours et de reconstruction des Nations Unies qui a lieu à l'hôtel Windsor.

M. Anthony Eden, secrétaire aux affaires étrangères de Grande-Bretagne

Le bulletin de guerre russe ne mentionne pas la bataille de Varsovie. (Le communiqué du général Ezer dit que ses unités de patriotes à Varsovie reçoivent des approvisionnements des avions soviétiques depuis le 13 septembre.)

VICTOIRE NAVALE DANS LA MER EGÉE

ROME, 18. (P.C.) — Une force navale alliée, y compris des porte-avions, a coulé huit navires ennemis dans la mer Egée, au large de la Crète. Trois autres ont été possédés sur des grèves après avoir été poussés et un autre a été endommagé.

DECLARATION DE GUERRE IMMINENTE

STOCKHOLM, 12. (P.A.) — Il semble que la Finlande soit sur le point de déclarer officiellement la guerre à l'Allemagne, car les Finlandais sont de plus en plus inquiets de voir les troupes allemandes incendier villages et fermes en se retirant du nord de la Finlande.

IL FAUT AGIR VITE, DECLARE M. H. LEMAN

MONTREAL, 18. (P.C.) — Dans un rapport soumis à la deuxième séance de la conférence de l'UNRRA (Conseil des Secours et de Reconstruction des Nations-Unies), Herbert H. Lehman, directeur général de l'UNRRA, déclare que l'UNRRA fut organisée en novembre 1943 et qu'en temps normal elle aurait raison de se réjouir de ses œuvres, mais que "vu l'extrême urgence du moment, il faut bien comprendre qu'il faut faire beaucoup plus et beaucoup plus promptement."

LA POLICE ENQUETE SUR UNE TRAGEDIE AU LAC-AU-SAUMON

LAC-AU-SAUMON, 18. (P.C.) — La police provinciale a commencé une enquête sur la mort, près de cette localité du comté de Montserrat, d'un cultivateur de 74 ans, décédé dimanche dernier et qui, il y a trois semaines, aurait poignardé un autre cultivateur de 70 ans, à ce qu'il a été annoncé il y a quelques jours.

BRECHE DES CANADIENS A BOULOGNE

LONDRES, 18. (P.A.) — Une dépêche du front, venant de Charles Lynch, correspondant de guerre de Reuters, qui est avec la première armée canadienne en France, mande aujourd'hui que les Canadiens ont capturé, mais qu'ils ne devraient pas tarder à occuper, le district des quais. Le périmètre des défenses a été enfoncé.

LA FOULE SAISIT UN TEMOIN ET LE TUE, A ROME

ROME, 1. (P.A.) — Une foule, rendue furieuse par le retard apporté au procès de Pietro Casuso, ancien chef de police de Rome, a entraîné hors du prétoire un témoin et l'a tué. Les autorités alliées, craignant des troubles, avaient décrété la remise du procès.

Hitler a un sous-marin pour se sauver du Reich

STOCKHOLM, 18. (P.A.) — Après la défaite des Nazis, Adolf Hitler effectuera sa fuite dans un sous-marin spécialement construit à cette fin et capable de couvrir une distance de 20,000 milles sans refaire de plein d'essence.

Les Japonais s'apprentent à couper la Chine en deux

TCHOUNG-KING, 18. (P.A.) — Les Japonais n'ont plus qu'une brèche de 110 milles à combler, pour atteindre leur objectif de couper la Chine en deux. Ce territoire se trouve entre Young-Ming, 70 milles à l'ouest de Koueï-Lin, où les Américains ont dit détruire leurs bases aériennes tortueuses, et Waitap, 85 milles nord-ouest de Canton.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

Les Japonais s'apprentent à couper la Chine en deux

TCHOUNG-KING, 18. (P.A.) — Les Japonais n'ont plus qu'une brèche de 110 milles à combler, pour atteindre leur objectif de couper la Chine en deux. Ce territoire se trouve entre Young-Ming, 70 milles à l'ouest de Koueï-Lin, où les Américains ont dit détruire leurs bases aériennes tortueuses, et Waitap, 85 milles nord-ouest de Canton.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

Succes des troupes alliées aéroportées

Les premiers rapports indiquent que l'invasion "va bien". — Nouvelles avances faites en Allemagne à travers la frontière du Luxembourg.

LONDRES, 18. (P.C.) — Un rapport du front, donné par la BBC, dit aujourd'hui que la 2e armée anglaise "a fait une belle avance, à travers une dure résistance", dans une poussée de 7 milles à l'intérieur de la Hollande, pour atteindre un endroit situé à seulement 5 milles d'Eindhoven, où on rapporte que certaines des troupes aéroportées ont atterri.

GRAND QUARTIER GENERAL, 18. (P.C. Reuter). — Le communiqué allié d'aujourd'hui confirme l'invasion de la Hollande par les troupes alliées aéroportées, à la suite de "puissantes opérations aériennes", et les premiers rapports indiquent que l'invasion de la Hollande "va bien".

Les troupes terrestres, près de la frontière belge, où la 2e armée anglaise continuait son offensive coordonnée, font du progrès, pendant qu'au sud on mettole des sacs de résistance, aux limites d'Aix-la-Chapelle. Les unités de la 1ère armée américaine, s'avancant à l'est d'Aix-la-Chapelle, rencontrent une résistance étonnante.

Le communiqué dit que de nouvelles avances ont été faites en Allemagne, à travers la frontière du Luxembourg, dont une avance d'un demi-mille, environ, en Allemagne, dans la région des villages d'Echternach et Bolendorf, éloignés de 4 milles, l'un de l'autre, et à 8 à 12 milles au nord-ouest de Trier. Cela indique un élargissement du coin précédé de 10 milles de profondeur, immédiatement au nord de Trier.

1,000 avions de transport Le général Eisenhower a envoyé les soldats de l'air à bord de plus de 1,000 avions de transport et avions glisseurs, pendant que la 2e armée anglaise traversait la frontière hollandaise, au sud des atterrissements, dans une offensive coordonnée. Cette opération semble menacer d'encercler les milliers d'Allemands combattant dans le nord de la Belgique et le long de côte hollandaise.

Le quartier général n'annonce pas où les parachutistes et les troupes des glisseurs ont atterri, pour ne pas renseigner l'ennemi. Radio-Paris dit que ce fut à 9 milles au nord de La Haye, qui est à 13 milles au nord-ouest de Rotterdam, dans la côte. Les Allemands parlent de Nijmegen, Tilburg et Eindhoven et disent que des renforts furent envoyés durant la nuit dans la région d'Eindhoven. D'après les Nazis, le coup le plus important semblerait avoir été porté à Nijmegen, 12 milles à l'ouest et légèrement au nord d'où la ligne Siegfried déjà ébréchée se termine à Clèves (Kleve).

A seulement 6 milles de la frontière et 315 milles à l'ouest de Berlin, Nijmegen est sur le rive sud du Rhin. Le plupart des communications (A suivre en page 8)

L'Australie n'a eu aucun rôle à la conférence

QUEBEC, 18. (P.C.) — Le lieutenant-général sir John Lavarack, chef de la mission militaire australienne à Washington, a déclaré aujourd'hui qu'il est complètement au courant des décisions prises à la conférence de Québec, et qu'il est "très satisfait du résultat de sa mission". Ceci répond à un article de la "Gazette" de Montréal qui écrivait ce matin que, comme représentants australiens à la conférence, sir John avait exprimé du ressentiment contre le manque de courtoisie qu'on aurait eu à son égard. "J'ai été reçu avec courtoisie et je suis dans les confidences de M. Churchill et de ses collaborateurs", dit-il.

QUEBEC, 18. (P.C.) — L'Australie, bien qu'étant une Nation-Unie possédant des intérêts vitaux dans toutes les questions du Pacifique, n'a pas participé à la conférence de Québec sur la guerre contre le Japon, ni sur une base militaire ni sur une base politique, et il n'apparaît pas que le gouvernement australien sera informé des décisions prises là, d'après le lieutenant-général sir John Lavarack, chef de la mission militaire australienne à Washington.

SOUFFRANCES INDICIBLES DE L'EUROPE

MONTREAL, 18. (P.C.) — Herbert H. Lehman, directeur général de l'UNRRA, a déclaré aujourd'hui à la conférence du Conseil des Secours et de Reconstruction des Nations-Unies: "Il ne faut pas que l'univers se laisse tromper par les rapports venant de certaines régions déjà libérées, tendant à faire croire que les souffrances d'une région particulière ou d'un groupe de localités ne furent pas aussi dures qu'on le croyait tout d'abord. Ces rapports ne comptent pas devant les autres qui indiquent que l'ennemi a été beaucoup plus impitoyable dans son traitement des pays et des peuples occupés qu'on ne le savait qu'on ne le croyait."

M. Lehman déclare qu'il peut donner aux peuples libérés l'assurance de l'expédition d'une partie substantielle des approvisionnements nécessaires pour les secours et la réhabilitation. Il prévoit des pénuries possibles de viande, de graisse et de textiles, de vêtements et d'autres articles qu'il faut fabriquer, mais on tentera des efforts inouïs pour se procurer ces nécessités de toutes les sources de production. M. Lehman projette de partir pour l'Europe aussitôt que possible et sous peu.

LONDRES, 18. (P.C.) — Le "Volksender", s'identifiant lui-même comme "la radio du peuple allemand", rapporte aujourd'hui que des ouvriers étrangers ont battu pendant trois jours avec les troupes S. S. qu'ils encerclèrent dans un bois, près de Berlin.

Les Japonais s'apprentent à couper la Chine en deux

TCHOUNG-KING, 18. (P.A.) — Les Japonais n'ont plus qu'une brèche de 110 milles à combler, pour atteindre leur objectif de couper la Chine en deux. Ce territoire se trouve entre Young-Ming, 70 milles à l'ouest de Koueï-Lin, où les Américains ont dit détruire leurs bases aériennes tortueuses, et Waitap, 85 milles nord-ouest de Canton.

Une bonne nouvelle, du côté de l'importante base de Loung-Ling, sur la route de Birmanie. Les Japonais retraitent vers Mang-Shih, 13 milles au sud-ouest. Mais, dans l'autre secteur, plus critique, une colonne de l'aile gauche japonaise s'est avancée vers Koueï-Lin, tandis que d'autres envahisseurs, traversant la frontière Kouang-Tong-Kouang-Si, depuis leur départ de Canton, se sont emparés de Waitap.

Lorsque cette région de 110 milles sera capturée, les Japonais auront une ligne, quelque tenu, ou vulnérable qu'elle soit, s'étendant de la Mandchourie jusqu'à la mer du sud de la Chine. Les Japonais rêvent d'une voie ferrée de Tokyo à Singapour, en coupant la Chine en deux. (A suivre en page 8)

RUDES COUPS AERIENS RECUS PAR LE REICH

LONDRES, 18. (P.C.) — La radio allemande laisse entendre qu'une nouvelle série de rudes coups aériens ont été portés aujourd'hui à l'Allemagne, du nord et du sud, à la suite des débarquements spectaculaires de troupes alliées aéroportées en Hollande, hier, et de l'attaque des Mosquitos de la RAF, la nuit dernière, sur le grand port allemand de Brème.

Plusieurs gros incendies se sont déclarés dans Brème après le raid des Mosquitos. Les opérations de la nuit dernière, qui ont aussi compris des attaques sur les aéroports ennemis, ont été exécutées sans pertes pour la RAF. Deux chasseurs nazis furent descendus.

# CHLT

LA VOIX DES CANTONS DE L'EST.

Lundi, 18 septembre

8.00—Moments Religieux.  
8.15—Léon Lévesque.  
8.30—Radio-Journal—CBC.  
8.45—L'Heure de la Danse.  
9.00—Les Programmes Masons.  
9.15—Heure de la Valse.  
9.30—Musique for Summer.  
9.45—Chansonnets.  
9.55—Chanson pour vous—CBC.  
10.00—Programme de Londres.  
10.15—Les pièces préférées.  
10.30—Musique de Danse.  
10.45—Les nouvelles anglaises—CBC.  
11.00—Songs of the Day.  
11.15—Les nouvelles locales.  
11.30—Night Train.  
11.45—La Bonne Nouvelle.  
11.55—Cécile et Roland.  
12.10—La fiancée du commando—CBC.  
8.00—Le défilé de la Victoire.  
8.30—"Blind Date".  
9.00—LES AMOURS ET TI-JOS—CBC.  
9.30—Information Please. (Hertz).  
10.00—Drama.  
10.30—Those good old Days.  
11.00—Les nouvelles anglaises—CBC.  
11.15—Programme musical.  
11.30—Bulletins de nouvelles en français.  
11.55—Heure précise — Fermeture.

Mardi, 19 septembre

7.25—Ouverture — Heure précise—programme du jour.  
7.30—Réveil-matin musical.  
8.00—Les nouvelles anglaises—CBC.  
8.15—Intermède — CBC.  
8.30—Les églises Matinales—CBC.  
8.45—Les dévotions du matin.  
8.55—Pot-Pourri musical—CBC.  
9.00—Bulletins de nouvelles en français—CBC.  
9.00—Bulletins de nouvelles en anglais—CBC.  
9.05—Breakfast Club.  
9.30—La Ruche Ménagère.  
10.00—Programme Mason.  
10.15—Intermède.  
10.30—Ruche Ménagère.  
10.45—Chansonnets.  
11.00—Variétés en musique.  
11.15—La Métairie Rancecourt, Sketch—CBC.  
11.30—Les Joyeux Troubadours.  
11.45—Variétés.  
12.00—Heure Ensoleillée.  
12.30—Bulletins de nouvelles en français—CBC.  
12.35—Musique de concert.  
1.00—Les nouvelles anglaises—CBC.  
1.15—Radio Journal français—CBC.  
1.30—Singing Strings.  
1.45—Le Chant des Cordes.  
2.00—Programme Mason.  
2.15—Ces qui ne sont plus.  
2.30—Intermède.  
2.50—Le Fon Danse.  
3.00—Evocations au piano.  
3.15—Marching to Victory.  
3.30—Listen to Leibert.  
3.45—Bulletins de nouvelles en français.  
3.55—1 heure de la danse.  
4.00—Programme Mason.  
4.15—CBC News.  
4.30—Variétés d'Hawaii.  
4.45—Musique for Summer.  
4.55—Artists of Tomorrow.  
5.05—Chansonnets.  
5.15—Chanson pour vous.  
5.30—Listen to London.  
5.45—Listeners Favorites.  
5.55—Your Favorite Band.  
6.05—Les nouvelles anglaises — CBC.  
6.20—Songs of the Day.  
6.45—Nouvelles locales.  
7.00—Night Train.  
7.30—Ronald Colman Show—Auto Lite.  
8.00—Allan Roth.  
8.30—Cross Roads of Youth.  
8.45—Norway Fights On.  
9.00—Royal Canadian Navy Presentation.  
10.00—Bob Hope.  
10.30—Among my Souvenirs.  
10.45—Nouvelles anglaises.  
11.15—Musique de danse.  
11.30—Bulletins de nouvelles en français.  
11.55—Heure précise et fermeture.

DE NOUVEAU TOUS LES LUNDIS INFORMATION PLEASE

Invités pour ce soir GREGORY RATOFF ET REGINALD GARDNER

Tous deux de Hollywood

11:30 se joignant dans l'assaut d'esprit avec Clifton Fadiman, John Kieran et Franklin P. Adams.

CHLT et un Réseau Canadien

9.30 P.M. HEURE D'ÉTÉ DE L'EST

HEINZ 57 VARIÉTÉS

MAGOG

"BI-NO"

A LA SALLE SAINT-PATRICE

MARDI SOIR, 26 SEPTEMBRE

Plus de \$300. en prix.

Admission générale: 25 sous.

Sous les auspices du Jeune Commerce de Magog, au profit de ses œuvres de bienfaisance.

Cette annonce est commanditée par J. R. BOLDUC

ROULENGER

Fabricant de faux-pain "MAR-CHAND" et "APPROUVE CANADA"

Rue Saint-Patrice, MAGOG, Qué. Tél. 541

Feuilleton de la "Tribune"

## Voici ton fiancé

ROMAN INÉDIT, par JOCELYNE

No 6.

Et le fiancé au petit mot qu'il avait épinglé, tout à l'heure, audacieusement, dans l'intérieur de la voiture de Danielle, juste à la place qu'elle devait occuper pour conduire :

"Je viens de vivre la plus jolie minute de ma vie."

— BERNARD.

Sur le sable blond de la grève, la haute silhouette aux lignes épaisses que le peignoir de bain n'arrivait pas à ridiculiser, lui apparut. La tête bien plantée, les traits réguliers et fiers, le rire si franc et si jeune, tout en Bernard était sympathique.

— Il est beau, pensa-t-elle. Mais la voix impiaçable résonna.

— Déchire !

— Tu n'as rien fait !

— La voix se fit plus impérieuse encore.

— Déchire !

— Quelle jeune fille es-tu donc, pour accepter d'un incon-

## Femmes qui souffrez de CHALEURS suivies de SENSATIONS FRILEUSES

et qui êtes âgées de 38 à 52 ans!



### COMPOSÉ VÉGÉTAL Lydia E. Pinkham

Si vous, comme tant d'autres femmes entre 38 et 52 ans, souffrez de chaleurs, de fatigues, de nervosité, d'irritation facile, si vous avez parfois les bleus — troubles dus aux organes de la femme — essayez le composé végétal Lydia E. Pinkham qui vous aidera à éliminer ces symptômes.

Le Composé Pinkham est l'un des remèdes les mieux connus pour ces maux. C'est un produit qui vient d'être essayé à

### REUNION D'ANCIENS DE ST-HYACINTHE

ST-HYACINTHE, 18. — (D.N.C.) — Un certain nombre de condisciples de collège, élèves au Séminaire de Saint-Hyacinthe, de 1901 à 1909, étaient ces jours derniers les hôtes de M. l'abbé Dunat-H. Breton, curé de Sainte-Famille de Granby, à l'occasion d'une réunion intime. De 29 qui étaient en 1909, les membres de cette famille collégiale ont vu leur nombre réduit à 19 par la mort, depuis quelques années. Ci-après les noms de ceux qui avaient accepté l'invitation de M. l'abbé Breton: MM. les abbés M.-A. Lavelle, curé de Saint-Paul d'Abbotsford; Louis Brodeur, curé de Franklin, N.H.; Alphonse Girard, curé de la paroisse du Christ-Roi, Saint-Hyacinthe; Victor Cordeau, curé de Sainte-Cécile de Milton; Origène Berthiaume, curé de Saint-Sébastien d'Iberville; Arthur Courdeau, de Saint-Pie de Bagot; Léonide Primeau, de l'archevêché de Saint-Boniface, Manitoba; le R. P. Joachim Proulx, S. J., Chicoutimi; le Dr Arthur Girard, chirurgien-dentiste, Saint-Antoine sur Richelieu; le notaire Edmond Durocher, Coaticook; le notaire Édouard Poirier, Montréal; le Dr Stanislas Beaudry, Outremont; le Dr L.-Z. Gauthier, Montréal; M. Alexandre Dérangon, organiste, Montréal; le Dr Aquilino Béland, chirurgien-dentiste, Montréal.

### Drummondville en deuil du descendant d'un de ses fondateurs

DRUMMONDVILLE, 18. (D.N.C.) — L'un des citoyens les plus avantageusement connus en notre ville, le notaire F. H. Robins, est décédé à l'âge de 87 ans et 10 mois, après une longue maladie. Il était un descendant de l'un des fondateurs de notre ville, le capitaine William G. Robins, du régiment de Watteville, arrivé ici avec le major-général Frédéric-Georges Hébert, en 1815, et qui fut le premier registraire du comté de 1830 à 1847. Le défunt était natif de notre ville et avait fait ses études au séminaire de Nicolet et à l'université Laval de Montréal. Il exerça sa profession à Wickham, en notre ville, puis à Nominville pendant dix ans. Il était venu habiter en notre ville il y a une quinzaine d'années. Il était marié à une demoiselle Elise Robins, née Aliy (Gilbert) de Nicolet, avec le major-général (héritier) de Montréal, Miles Annette et Marie-Louise Robins, de notre ville. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Frédéric.

### L'abolition de la censure préconisée

LONDRES, 18. — (P.C.) — Hugh Bailie, président des United Press Associations, a déclaré à la radio en Europe qu'il mesure que les nations sont libérées, la presse de ce pays doit aussi recouvrer sa liberté, afin qu'il existe l'échange de nouvelle le plus libre possible entre tous les pays. Il a réclamé la facilité pour accéder à toutes les nouvelles mondiales, et admettant la nécessité d'un minimum de réglementation pour les nouvelles, il préconise l'abolition de la censure aussi tôt que la sécurité de la guerre le permettra.

À Paris, Philippe Taitgen, nouveau ministre de l'Information en France, a déclaré que la France voulait une presse absolument libre, et qu'on empêcherait toute influence financière du dehors de s'emparer de l'opinion par les journaux.

### Cas d'empoisonnement à St-Isidore d'Auckland

ST-ISIDORE D'AUCKLAND. (D.N.C.) — Norman Gagnon, 17 mois, enfant de M. et Mme René Gagnon, est empoisonné en absorbant de l'essence ou de l'huile à moteur. Trompant la surveillance de ses parents, il alla à la grange et y prit une bouteille de ce produit qu'il avait absorbé un liquide dangereux. Il perdit connaissance et le Dr Deslongchamps, mandé en toute hâte, le fit conduire à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. On nous apprend que son état est satisfaisant.

## EXPOSITION INTERCERCLES A ST-SAMUEL

ST-SAMUEL (D.N.C.) — Une grande exposition inter-cercles a eu lieu à St-Samuel: 45 cercles de fermières y ont pris part, et environ cinq cents fermières sont venues dans la localité.

La journée commença par une messe solennelle, chantée dans l'église paroissiale par M. l'abbé L. Planche, de St-Sébastien. Il donna le sermon et choisit comme titre: "La femme forte de l'évangile". La quête fut faite par Mme Hallé, présidente de la Fédération, et Mme O. Thérèse, présidente locale.

Après la messe, la foule se rendit à la salle paroissiale. M. l'abbé H. Philippe Audet, curé de la paroisse, qui présidait la journée d'étude, souhaita la bienvenue, et invita les fermières à approfondir les conseils qui leur seront donnés et de les mettre en pratique.

Mme Hallé, présidente de la Fédération, remercia M. le curé. Elle se dit heureuse de rencontrer les fermières et remercia les dames pour leur participation à l'accueil du cercle de St-Samuel.

Mlle Champeaux se fit l'interprète de Mlle Vallançon, pour exprimer ses regrets de n'être pas présente.

Mlle Champeaux donna certains détails sur les articles jugés à venir: elle félicita les dames pour leurs critiques. Elle félicita aussi publiquement une fermière, membre du cercle, des beaux travaux qu'elle avait exposés; et l'encouragea à faire profiter les membres de ses talents.

Mlle Champeaux fit ensuite l'énumération des cercles par ordre de mérite. St-Victor tient le premier rang sur trente-sept cercles représentés, avec 114 points sur 125. St-Samuel a remporté le troisième prix.

Après-midi, eut lieu la réunion des présidentes de chaque cercle.

Mme Champagne, secrétaire de la Fédération, donna le compte-rendu des activités des trois années, depuis la fondation de la Fédération. Au point de vue financier, la Fédération a en caisse plus de \$400.

A tour de rôle, les conseillères des comités de Beauce et Pontenac donnèrent des conseils très pratiques pour encourager les membres à assister aux réunions mensuelles en organisant des concours chaque mois, en créant des ouvrages, en organisant des parties de cartes, etc.

Mlle Champeaux, dans une causerie très intéressante, parla du rôle et de l'efficacité des cercles de fermières.

Mlle Champeaux dit-elle, 45% des membres savent filer et 40% savent tisser. Elle encouragea tout particulièrement les comptoirs de vente.

M. Planche, agronome, fit à son tour les éloges de la fermière ainsi que MM. les agronomes Sylvain et Panchaud, juges des légumes à l'exposition locale.

Les élections du comité de la Fédération termineront cette journée: Mme Breton, de Lambton, vice-présidente, fut nommée présidente du comité en remplacement de Mme Hallé, de St-Samuel, qui fut nommée vice-présidente. Mme Champagne, de Vallée-Jonction, garde son poste de secrétaire des cercles de Beauce et Pontenac.

## TROIS DRAMES REALISTES DE CETTE GUERRE

AVEC LE C.A.R.C. EN FRANCE. — (Par C. Miville-Deschênes, correspondant du C. A. R. C. en France). — L'aviateur-chef Richard Lavoie, d'Iberville (Qué.) infirmier à un hôpital de l'évacuation, m'a raconté un fait bien touchant. En Normandie, Lavoie passe ses soirées chez une dame qui l'a pour ainsi dire adopté.

« Elle me considère comme son fils », dit Lavoie avec une expression de gratitude dans la voix. Maîtresse d'école depuis la mort de son mari (un général de l'armée française en 1914), cette dame s'intéressa particulièrement au Canada. La généalogie des familles canadiennes la passionna. Lorsque survint l'invasion, cette brave Française perdit tous ses biens dans les bombardements. Elle se serait consolée de la perte de ses biens matériels, mais il est des souvenirs qui n'ont pas de prix. Les bombes ont réduit en miettes un grand cadre contenant le portrait du général en tenue d'officier d'infanterie, et les décorations que le général a si chèrement méritées. L'épreuve était vraiment amère.

« Si vous attendiez cette brave femme raconter sa peine, poursuit Lavoie, vous en seriez aussi touché que moi. C'est là toute sa richesse, son bonheur semble-t-il. Et pourtant, son fils est disparu depuis l'arrivée des Allemands en France. Elle n'en a aucune nouvelle. »

« Ses écrits, les auteurs de scénarios, les poètes même, ne manquent pas de matière ou plutôt leur inspiration après la guerre, s'ils se donnent la peine de cueillir leurs renseignements auprès de ceux qui ont participé à la campagne de France.

L'aviateur Gérard Pratte, de Québec (un neveu du juge Garon de cette ville), nous raconta le fait suivant: un jeune officier d'une famille française, qui était invité à dîner:

« Un fermier, qui demeure près d'une de nos bases aériennes en Normandie apprit que son fils était enrôlé dans un régiment anglais, peu après la première bataille de France. Le jeune homme habitait Londres et il n'hésita pas à entrer dans les rangs de l'armée britannique afin d'aider à libérer son pays. Le jour de l'invasion, celui de son cadre d'aviation et armé de sa mitrailleuse, il prenait place sur l'un des milliers de navires qui allaient se lancer à l'assaut du continent. Il participa à la libération de la Normandie, mais il en sortit blessé. Transporté à l'hôpital, on lui amputa le bras droit. Après quelques semaines de convalescence, il eut le grand bonheur de rentrer dans sa famille qui l'accueillit avec des transports de joie.

« Des cas semblables se répètent chaque jour, ajoute l'aviateur Pratte. Tenez, l'autre soir, dans une autre famille, on a couru à la porte pour souhaiter la bienvenue au maire de la localité qui revenait chez lui après plusieurs mois d'absence. Les Allemands l'avaient forcé de les suivre comme otage. Non seulement cela, mais on l'obligeait d'aviser tous les habitants que les militaires allemands allaient réquisitionner les voitures, les aliments et les logements. Il réussit, malgré tout, à s'échapper à la faveur du désarroi causé par une retraite précipitée. »

## L'OFFICIER DAMANT (MELBOURNE) COULE UN SOUS-MARIN

AVEC LE CARC DU COMMANDANT COTIER, 18. — (P.C.) — Les avions du commandement côtier, qui en sont rendus à l'étape finale de la bataille de l'Atlantique, ont attaqué 3 sous-marins nazis, durant de récentes patrouilles sur la Manche, le golfe de Gascogne et l'Atlantique-Nord.

Les aviateurs ne réclament pas nettement de coupages, mais sont sûrs que leurs grenades ont coulé les sous-marins ou les ont fortement endommagés. Chaque sous-marin rencontré était seul. L'officier Harold J. Damant, de Melbourne, Québec, était second pilote d'un "Libérateur" qui bombardait deux fois l'un des sous-marins. Ce dernier fut convaincu de l'avoir atteint de chaque côté.

## Drummondville en deuil du descendant d'un de ses fondateurs

DRUMMONDVILLE, 18. (D.N.C.) — L'un des citoyens les plus avantageusement connus en notre ville, le notaire F. H. Robins, est décédé à l'âge de 87 ans et 10 mois, après une longue maladie. Il était un descendant de l'un des fondateurs de notre ville, le capitaine William G. Robins, du régiment de Watteville, arrivé ici avec le major-général Frédéric-Georges Hébert, en 1815, et qui fut le premier registraire du comté de 1830 à 1847. Le défunt était natif de notre ville et avait fait ses études au séminaire de Nicolet et à l'université Laval de Montréal. Il exerça sa profession à Wickham, en notre ville, puis à Nominville pendant dix ans. Il était venu habiter en notre ville il y a une quinzaine d'années. Il était marié à une demoiselle Elise Robins, née Aliy (Gilbert) de Nicolet, avec le major-général (héritier) de Montréal, Miles Annette et Marie-Louise Robins, de notre ville. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Frédéric.

## Procès expéditif pour L. Lallier et R. Blouin

Leopold Lallier et Raymond Blouin, respectivement de Lennoxville et de Sherbrooke, qui avaient été condamnés à six mois de prison pour leur rôle dans leur procès au prochain terme des Assises criminelles sous l'accusation de conspiration pour frauder le gouvernement fédéral d'une somme de \$50,000 en exploitant les fonds de la Fondation pour un procès expéditif et cette demande a été accordée. La date de ce procès n'a pas été fixée, mais il aura lieu avant l'ouverture du terme criminel qui commence le 3 octobre.

## CORSETS et ceintures de maternité

Adjoints par une corsetière expérimentée

Pharmacie GAUDET

Bruno Gaudet, Pharm., prop. 29, rue King-Ouest 21 3868

Volant du Terminal des Autobus.

## CINEMA DE PARIS

GABRIEL L'ATTOUR

LE FANTÔME DE LA RUE D'ANGUISE

En programme double avec

LES AMOURS DE PERGOLESE

PHILIPPE RICHARD WILM.

Mai, à 2.00. — Soirée à 6.40 et 8.00.

## MEILLEUR SAUVEUR

Voilà ce qui fait du Chase & Sanborn le café préféré des Canadiens

Le café SAUVEUR torréfié au Canada

## OBLIGATIONS DE DRUMMONDVILLE VENDUES A 99.10

DRUMMONDVILLE, 18. — (D.N.C.) — Notre ville vient de vendre pour \$128,500 d'obligations à la Caisse Populaire de Ville St-Joseph (Drummond) au taux exceptionnel de 99.10. Il s'agit d'un emprunt portant intérêt au taux de 3 pour cent et destiné à défrayer le coût de divers travaux publics. C'est la première fois que notre ville contracte un emprunt en long terme à un taux d'intérêt aussi bas. Le dernier emprunt, en 1942, pour un montant de \$22,500 portait intérêt à 3 1/2 pour cent et avait été vendu à 99.05. Cette différence d'intérêt signifie, pour le présent emprunt, une économie de \$5,000.

## La France devra être consultée, dit M. Hull

WASHINGTON, 18. (P.A.) — I ne fait aucun doute, au dire du secrétaire d'Etat Cordell Hull que la France devra être consultée sur les plans relatifs au contrôle militaire de l'Allemagne.

M. Hull a fait ce commentaire en réponse à une question posée au cours de sa conférence de presse mais il s'abstint de répondre lorsqu'on lui demanda si l'administration française actuelle devrait avoir un rôle dans la commission consultative européenne ou toute autre commission qui s'occuperait de l'administration de l'Allemagne.

## UNE ONTARIENNE QUI SAIT DEFENDRE LES CAN-FRANCAIS

TORONTO, 18. — (P.C.) — Ruth Caron, secrétaire du conseil exécutif de la Fédération des jeunes ouvrières, a déclaré dans un discours que les sections du Canada qui ont soulevé des préjugés contre les Canadiens français aux dernières élections dans Québec, se travaillent qu'à louer d'avantage la province de Québec.

Mme Caron a demandé qu'on comprenne mieux le Canada français, déclarant que d'autres populations du Dominion devraient se rendre compte que des conditions inférieures de vie forcent les Canadiens français à se joindre au

## QUELLES FOULES! QUEL SPECTACLE!

Il ne reste plus que deux jours pour voir ce fameux programme VOICI LE BATHAL... Vite, à l'heure de la soirée, un caractère de mélodie, de plaisir et d'émotion!

ROY ROGERS, dans "Yellow Rose of Texas" avec Dale Evans, Gen. Clayton, Harry Shannon, Grant Withers, Forchrest de Bob Nolan.

Deuxième film excellent — UNE TORNADE D'AVANTURIER ET LE FAUCON AUX TROUSQUER VOYEZ des sensations comme vous n'en avez jamais vues à

"ISLE OF FORGOTTEN SIN" avec John Carradine, Gale Sonderberg, Sidney Toler, Vera Ann Borg, Hie Wallin. — SPECIAL! avec Gene Lockhart et une distribution de centaines de figurants — "ADVENTURES OF THE FLYING CADET".

À VENIR — DE MICR. A SAM. Spécialité pour les hommes dans cette ville, deux attractions vraiment sensationnelles! Tous les soirs, à l'heure de la soirée, un caractère de mélodie, de plaisir et d'émotion! Michael O'Keefe, Ann Rhee, Lily, dans "MANS FROM PRISON" avec Gene Lockhart et une distribution de centaines de figurants — "ADVENTURES OF THE FLYING CADET".

À VENIR — DE MICR. A SAM. Spécialité pour les hommes dans cette ville, deux attractions vraiment sensationnelles! Tous les soirs, à l'heure de la soirée, un caractère de mélodie, de plaisir et d'émotion! Michael O'Keefe, Ann Rhee, Lily, dans "MANS FROM PRISON" avec Gene Lockhart et une distribution de centaines de figurants — "ADVENTURES OF THE FLYING CADET".

## SHOW BUSINESS

CANTOR · MURPHY

DAVIS · KELLY

MOORE

DELUXE FILM

Quels gaudillards! Quel cran! Quelle victoire!

RICHARD TREASKIS GUADALCANAL DIARY

Preston FOSTER · Lloyd NOLAN · William BENDIX · Richard CONTE

Anthony QUINN

— A Joute —

"CROSS COUNTRY DETOURS" (caricatures en couleurs) — Actualités Filmex —

## Mais à la pensée de la perdre, il souffrit lui-même cruellement

— Bernard... — Mon père ?... M. de Tavnanes, le bras passé sous celui de son fils, remontait la pente rapide qui conduisait du château à la mer.

— Bernard, qu'est-ce que je viens de te dire ?

— Le jeune homme se sentit rougir jusqu'au front. A peine son oreille avait-elle aperçu la condescendance des derniers mots, et, très content de se voir forcé de convenir que, totalement distrait, il n'avait, en aucune façon, suivi les paroles de son père.

Hubert de Tavnanes ne se fâcha pas. Depuis quelque temps, la violence de son caractère s'était apaisée. Bernard croyait découvrir en lui quelque chose de lasé, de détaché, de brisé presque.

— Et se disait : — Est-ce que, vraiment, père vieillit ?

Puis, il pensait : — Il a juste cinquante-cinq ans; il est pourtant encore dans la force de l'âge... Peut-être a-t-il le quelque chagrin ou quelque souci.

(A SUIVRE)

Pour un Séminaire plus beau, plus grand, donnons à La Souscription Borroméenne!

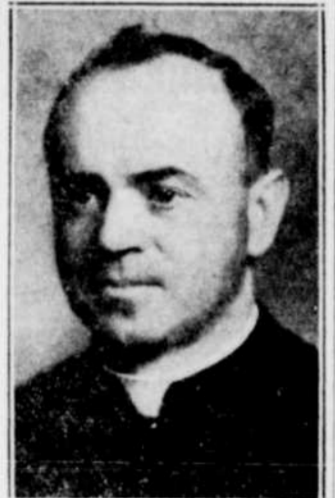
LA TRIBUNE

Sherbrooke, lundi, 18 septembre 1944

Ne détruisez pas ce journal! Contribuez à l'effort de guerre du Canada, en offrant vos vieux journaux au Comité de RÉCUPÉRATION!

M. le chanoine Bourassa préside à l'intronisation du R. P. Lanoie

Le R. P. Alphonse Lanoie, s.s., a été solennellement intronisé curé de la paroisse du T. S. Sacrement de Sherbrooke par M. le chanoine Bourassa, curé de la cathédrale...



R. P. Alphonse Lanoie, s.s.

Après avoir expliqué les lourdes responsabilités dont est chargé le curé, M. le chanoine conclut: "Vous avez un autre curé, mais rien n'est changé dans l'Eglise de Dieu..."

Eloquent plaidoyer de Jules Massé en faveur de la langue française

Dans une conférence qu'il prononçait hier soir en la salle du Christ-Roi à l'occasion de la campagne linguistique...

M. L. OMER PAGE, DE LOTBINIERE, MEURT A 74 ANS

Le département de l'Instruction publique vient de perdre l'un de ses officiers les plus éminents dans la personne de M. L.-O. Page...

RÉUNIONS ET CONFÉRENCES

AUJOURD'HUI Conseil municipal, séance publique régulière, salle de l'hôtel de ville à 8 h. 30.

Documents publics en français à St-Hubert

A la suite d'une résolution du conseil municipal de Saint-Hubert de Spadina, comité de Frontenac...

Porté disparu; blessé mortellement outre-mer

Le lieutenant Louis-Rosalie Pierre d'un régiment du Québec, a été légèrement blessé, annonce le ministère de la Défense nationale.

Sermon de circonstance

"Un seul pas me sépare de la mort", c'est sur ces paroles du prophète David, ainsi que sur les paroles évangéliques: "Nous ne savons ni le jour ni l'heure où nous mourrons..."

UN COMITE DE CINQ MEMBRES A LA CHAMBRE

Le prochain dîner-commerce de la Chambre de Commerce de Sherbrooke aura lieu au New-Sherbrooke le 28 septembre à six heures et demi.

Salaires minima

a) Apprentis de toutes les catégories: à l'exception des hommes en service, les préposés des pièces de recharge, grappeurs, vulcaniseurs et démonteurs.

Droits inaliénables de l'Eglise dans l'organisation du travail

TROIS-RIVIERES, 18 (P.C.) — L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail dans le gouvernement Duplessis, a déclaré que le nouveau gouvernement provincial veut apporter la démocratie économique et sociale à la démocratie politique.

UN CENTRE JUDICIAIRE A THETFORD?

Nous apprenons aujourd'hui que l'hon. Tancrède Lobbe, ministre sans portefeuille dans le gouvernement Duplessis, député de Mégantic-Beauce, a déclaré qu'il se propose de faire des démarches pour l'établissement d'un centre judiciaire à Thetford-les-Mines.

Importante assemblée de l'Audacieux, ce soir

Le club de raquette Audacieux tiendra une importante assemblée à l'hôtel de ville à 8 heures, au cours de laquelle seront élus les directeurs du club d'été.

Les fidèles prient spécialement pour les nôtres tombés au champ d'honneur

Dans le sermon de circonstance qu'il a prononcé hier après-midi, au pèlerinage annuel au cimetière St-Michel, M. le chanoine Ira Bourassa, curé de la cathédrale, a demandé aux milliers de fidèles...

Faits divers

Mlle Madeleine Talbot, 20 ans, fille de M. Constant Talbot, B. R. No 1, Lennoxville, a été transportée à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul...

Promu capitaine

Le lieutenant Marcel Duffresne, actuellement en mission spéciale outre-mer, qui vient d'être promu capitaine, est le fils de M. J.-O. Duffresne et le frère de Mlle Thérèse Duffresne, de la rue Gillespie, à Sherbrooke.

OUVERTURE DE LA SEMAINE DE LA J.O.C.

"L'orientation sociale, familiale, économique et sentimentale des jeunes laisse à désirer, déclarait M. Philéas Lévesque, président de la J.O.C. dans une causerie à l'occasion de la semaine de propagande de la J.O.C. il faut faire quelque chose, pour nous tous..."

Horrible accident mortel sur la route du Petit Lac

Emile Proulx, 37 ans, 33, rue Bowen-Sud, a perdu la vie, hier après-midi, des suites d'un accident qui est survenu sur la route de Montreuil, dans la côte Garçon, à environ deux milles à l'est du Petit Lac Magog...

PENSION DE VIEILLESSE A 60 ANS?

TROIS-RIVIERES, 18 (P.C.) — Dans une résolution adoptée à son assemblée annuelle tenue ici, la Fédération des travailleurs demandant que les contrats collectifs des employés, prévoient une pension de vieillesse à 60 ans...

Les Chevaliers de Magog se préparent au congrès

MAGOG, 18 (D.N.C.) — Une assemblée spéciale du conseil St-François-Xavier de Magog des Chevaliers de Colomb aura lieu le 28 septembre prochain à la salle des Chevaliers, rue Laurier...

La commission scolaire augmente la taxe à Bury

BURY, (D.N.C.) — A la dernière assemblée des commissaires d'écoles il a été décidé que la taxe de la taxe de 10 millions sera haussée à 11 millions, afin de pouvoir défrayer de toutes les dépenses scolaires occasionnées par l'augmentation des salaires des instituteurs et la réparation des écoles.

CONGRES DES CHEVALIERS DE COLOMB

MAGOG, 18 (D.N.C.) — On attend environ 500 délégués des conseils des Chevaliers de Colomb du diocèse de Bury, au cours de ce congrès se confondent avec ceux de la région de Magog.

Nombre de citoyens assisteront au débat de ce soir sur le referendum

On prévoit une assistance considérable à la séance régulière d'aujourd'hui, débat qui promet d'être intéressant. Le programme est fort chargé de ce soir qui demeurera historique dans les annales municipales.

4 MAISONS DE JEUX VISITEES PAR LA POLICE

La police municipale vient d'entreprendre une campagne contre les maisons de jeu et, samedi soir, elle a fait quatre descentes, arrêtant quatre tenanciers et vingt joueurs.

Assemblée mensuelle des maîtres-barbiers

Les vacances de juillet et août étant terminées, les barbiers reprendront cette semaine leur activité syndicale.

Documents publics en français à St-Hubert

A la suite d'une résolution du conseil municipal de Saint-Hubert de Spadina, comité de Frontenac...

Porté disparu; blessé mortellement outre-mer

Le lieutenant Louis-Rosalie Pierre d'un régiment du Québec, a été légèrement blessé, annonce le ministère de la Défense nationale.

Sermon de circonstance

"Un seul pas me sépare de la mort", c'est sur ces paroles du prophète David, ainsi que sur les paroles évangéliques: "Nous ne savons ni le jour ni l'heure où nous mourrons..."

Horrible accident mortel sur la route du Petit Lac

Emile Proulx, 37 ans, 33, rue Bowen-Sud, a perdu la vie, hier après-midi, des suites d'un accident qui est survenu sur la route de Montreuil, dans la côte Garçon, à environ deux milles à l'est du Petit Lac Magog...

PENSION DE VIEILLESSE A 60 ANS?

TROIS-RIVIERES, 18 (P.C.) — Dans une résolution adoptée à son assemblée annuelle tenue ici, la Fédération des travailleurs demandant que les contrats collectifs des employés, prévoient une pension de vieillesse à 60 ans...

Les Chevaliers de Magog se préparent au congrès

MAGOG, 18 (D.N.C.) — Une assemblée spéciale du conseil St-François-Xavier de Magog des Chevaliers de Colomb aura lieu le 28 septembre prochain à la salle des Chevaliers, rue Laurier...

La commission scolaire augmente la taxe à Bury

BURY, (D.N.C.) — A la dernière assemblée des commissaires d'écoles il a été décidé que la taxe de la taxe de 10 millions sera haussée à 11 millions, afin de pouvoir défrayer de toutes les dépenses scolaires occasionnées par l'augmentation des salaires des instituteurs et la réparation des écoles.

CONGRES DES CHEVALIERS DE COLOMB

MAGOG, 18 (D.N.C.) — On attend environ 500 délégués des conseils des Chevaliers de Colomb du diocèse de Bury, au cours de ce congrès se confondent avec ceux de la région de Magog.

Nombre de citoyens assisteront au débat de ce soir sur le referendum

On prévoit une assistance considérable à la séance régulière d'aujourd'hui, débat qui promet d'être intéressant. Le programme est fort chargé de ce soir qui demeurera historique dans les annales municipales.

4 MAISONS DE JEUX VISITEES PAR LA POLICE

La police municipale vient d'entreprendre une campagne contre les maisons de jeu et, samedi soir, elle a fait quatre descentes, arrêtant quatre tenanciers et vingt joueurs.

Assemblée mensuelle des maîtres-barbiers

Les vacances de juillet et août étant terminées, les barbiers reprendront cette semaine leur activité syndicale.

Documents publics en français à St-Hubert

A la suite d'une résolution du conseil municipal de Saint-Hubert de Spadina, comité de Frontenac...

Porté disparu; blessé mortellement outre-mer

Le lieutenant Louis-Rosalie Pierre d'un régiment du Québec, a été légèrement blessé, annonce le ministère de la Défense nationale.

Sermon de circonstance

"Un seul pas me sépare de la mort", c'est sur ces paroles du prophète David, ainsi que sur les paroles évangéliques: "Nous ne savons ni le jour ni l'heure où nous mourrons..."

Promu capitaine

Le lieutenant Marcel Duffresne, actuellement en mission spéciale outre-mer, qui vient d'être promu capitaine, est le fils de M. J.-O. Duffresne et le frère de Mlle Thérèse Duffresne, de la rue Gillespie, à Sherbrooke.

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke. Téléphone: 971.

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles

La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.) L'Agence Reuters et l'Agence Havas (Europe).

Représentants

Au Canada: J.-B. Rathbène, Montréal, Toronto. Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1944.

## Connaitre sa région!

Un grand nombre d'initiatives ont souffert de la guerre et au nombre de celles-là, on pourrait mentionner celle du tourisme que l'on considère à juste titre comme une véritable industrie, mais dont il ne faut tout de même pas perdre le côté instructif. Car si le tourisme s'apparente à une certaine façon à l'industrie ou au commerce, il faut bien convenir qu'il est avant tout instructif, qu'il constitue pour ainsi dire une forme d'éducation. Ce devait être l'opinion de Francis de Croisset qui a beaucoup écrit sur les voyages après avoir beaucoup voyagé lui-même.

Mais ce ne sont pas de grands voyages que nous voulons proposer ici aujourd'hui. C'est un plaidoyer, le centième peut-être, en faveur de notre région. Il est vrai que la guerre aura mis un frein aux grandes randonnées, tant aux Etats-Unis qu'au Canada, et on n'a pas été sans remarquer que le tourisme a beaucoup diminué depuis le début du conflit. Sous ce rapport, la guerre aura été un bien, en ce sens qu'elle aura restreint les territoires lointains convoités par les voyageurs qui cherchaient du neuf et elle chez-nous, de voyager dans le pays, dans la cez-nous, de voyager dans le pays, dans la province.

On pourrait citer de nombreux cas de gens de chez nous qui auraient pu se payer le luxe de vacances un peu éloignées au cours de l'été, mais qui ont préféré demeurer dans la région. On dirait que l'on se rend compte davantage, non seulement que le coin que nous habitons, du grand pays qu'est le Canada, est le plus beau, mais ce qui est plus difficile à admettre, que nous ne connaissons pas. Les visiteurs nous l'ont dit autant comme avant, et puis nous arrivons à croire qu'ils ont bien raison.

Les Cantons de l'Est, et c'est là une vieille redite, sont l'une des plus belles parties de toute la province et même de tout le pays et ils sont nombreux, chez-nous, ceux qui ne les connaissent pas entièrement.

Le Mont Orford a servi longtemps, pour ainsi dire, de thème à la chanson du tourisme dans notre région et au delà. On ne parlera jamais assez de la beauté de cette montagne et de son panorama et le Jeune Commerce, réalisant une fois de plus la véracité du propos, vient d'inviter la population des alentours à en faire l'ascension avec lui. Cette excursion devait avoir lieu hier, mais elle a été remise à dimanche prochain. Il est à espérer que l'on se fera un point d'orgueil d'être des excursionnistes et d'encourager le Jeune Commerce dans son initiative pour convaincre les plus irréductibles, qu'avant de connaître l'étranger, il est bon de se connaître d'abord, d'apprécier et d'admirer ce qu'il y a chez nous.

## Un appel opportun

Dans une lettre pastorale dont le texte vient de parvenir au Canada, Mgr Jules Saliège, archevêque de Toulouse, adresse à ses ouailles un appel qui vaut non seulement pour les catholiques de France, mais pour ceux de tous les pays.

"Comprenez bien, dit l'archevêque, vous avez peur du communisme et je ne puis pas vous dire que vous avez tort. Mais je prérends que, pour nous, le communisme a une signification particulière. Il est le témoignage de notre devoir inaccompli... Il est temps que nous retournions à l'Évangile, il est temps pour nous de le relire et de le méditer, de l'imprimer dans nos cœurs et de le propager. Nous n'y trouverons pas la solution à tous les problèmes, mais nous devrions y découvrir l'esprit dans lequel tous les problèmes devraient être abordés. C'est le message des Jocistes: "Le Christ partout!"

Parlant des conditions qui règnent dans le pays aujourd'hui, Mgr Saliège poursuivait:

"Ceux qui vivent sur un petit revenu fixe meurent de faim. Les familles des ouvriers ont la peine à vivre. Un nouveau prolétariat se lève à côté de l'ancien. L'ordre ne sera jamais rétabli si ce n'est pas une sage redistribution de la richesse. Un catholique devrait la souhaiter et s'y employer".

L'archevêque fait observer que le chrétien fort doit se mettre à la tête de la croisade pour la justice et s'intéresser aux affaires publiques:

"Il lui faut défendre la vie de famille, les professions, l'Etat, sachant qu'il est de son devoir de pénétrer ces institutions de l'esprit

chrétien. "Le Christ en tout" est sa devise.

Parlant du besoin de faire face aux difficiles problèmes qui se posent à la fin de la guerre, Mgr Saliège disait:

"Il nous faut nous organiser à la fois dans la sphère sociale et dans la sphère économique. Les hommes de décision et de courage qui ne craignent pas les responsabilités et qui savent affronter les risques seront plus que jamais nécessaires. Êtes-vous de ces hommes? Ou laissez-vous reconstruire la France sans votre aide? Resterez-vous chez vous à ne rien faire, vous tiendrez-vous en simples spectateurs et en critiques des efforts des autres? Demeurez-vous sous le parapluie pendant que les averse s'abatent sur le reste du monde! Vous tiendrez-vous à l'écart? Il y a parmi vous des hommes qui n'ont jamais rien fait à un moment où tout était à faire? Le chrétien ne peut et n'ose pas se soustraire à ses devoirs civiques et politiques. Il doit servir le bien commun, et le bien commun, c'est l'union".

## L'Opinion des autres

### L'assiduité à l'école

Que les parents surveillent de près l'assiduité de leurs enfants aux écoles. L'instruction primaire, surtout, dépend de leçons qui s'enchaînent. Aucun anneau de cette chaîne n'est négligeable. Voilà pourquoi les écoliers doivent être constamment assidus à leurs classes, dès le début.

(La Patrie — Montréal)

### Les conditions faites à la Roumanie

Les Alliés ont laissé à la Russie le soin de dicter à la Roumanie les conditions sévères mais non déraisonnables de l'armistice demandé. Le gouvernement du roi Michel consent à recéder à la Bessarabie aux Soviets, à payer par versements une indemnité de guerre équivalente à trois cent millions de dollars américains, à fournir douze divisions de soldats roumains qui combattront sous le commandement russe; moyennant quoi, la Russie s'engage à lui rendre la province de Transylvanie, après l'écrasement prochain de la Hongrie. Ce règlement rétablit la frontière russo-roumaine à la ligne qu'elle occupait autrefois. Il ne comporte aucun empiètement territorial au profit de la puissance victorieuse. De ce fait on voudrait induire que les dispositions de la Russie seront également généreuses lorsqu'il s'agira de délimiter la frontière russo-polonaise, à la fin d'un conflit qui a coûté si cher au gouvernement de Varsovie. C'est probablement trop espérer. Tout au plus est-il plausible de croire que des concessions seront offertes à l'héroïque Pologne pour compenser ce qu'elle pourrait perdre en terre et en population lorsque ce problème délicat sera étudié par la conférence de la paix.

(Le Soleil — Québec)

### Mis à sa place

Les vituperations du colonel George Drew contre la province de Québec manquent leur effet; le premier ministre ontarien reçoit la réplique des chefs politiques qui l'accusent de soulever le cri de race et d'entretenir des préjugés dans un but politique. On s'étonne d'une pareille attitude injuste envers Québec qui fait sa très large part dans le développement industriel et économique du pays et qui accomplit noblement son devoir dans l'effort de guerre; et l'on prévoit que la campagne lancée contre Québec pourrait bien amener l'effet contraire; au lieu de lier les provinces contre Québec, les provinces pourraient bien se tourner contre l'Ontario. Ontario doit sa prospérité au développement de ses industries, grâce à une politique fiscale et douanière qui a fermé dans une certaine mesure l'entrée des produits similaires de l'étranger et qui a imposé une charge nouvelle à toute la population du pays; ce sont donc tous les citoyens canadiens qui ont combié la différence et qui ont activement contribué à enrichir la province manufacturière de l'Ontario. Voilà un état de choses que M. Drew semble oublier lorsqu'il revendique à tout moment que sa province paye la plus forte partie des impôts et qu'elle soutient le fardeau de l'administration publique. Les citoyens de son fanatisme et de son étroitesse d'esprit.

(L'Événement-Journal — Québec)

## Les Beaux Vers

### Silences

Elle rêve, sa main joue aux fils de sa robe; Elle baisse les yeux, peut-être qu'elle attend; Le silence entre nous se prolonge, et pourtant Mon désir inquiet tendrement se dérobe.

Je me sens l'adorer d'un cœur humble et souriant; Mais pour l'aimer ainsi, même sans lui rien dire, Avec cette ferveur des yeux et du sourire, Il faut bien cependant qu'elle me l'ait permis.

Je ne serais pas là dans l'ombre et tout près d'elle, Je ne reviendrais pas, si je n'étais bien sûr, Chaque soir, du regard si tranquille et si pur Dont elle accueillera ma présence fidèle.

Je ne demande rien; je sens qu'elle a compris Tout l'aveu qu'en mon cœur si tristement je porte; Elle sait que ma main tremble à toucher sa porte, Comme tremble mon âme aux choses que j'écris.

Elle a bien deviné qu'il faut m'être plus tendre, Et que je m'abandonne et que je me soumetts, Et que j'ai renoncé, depuis que je l'aimais, Même aux vagues douceurs d'espérer et d'attendre.

Elle peut se pencher sur mon cœur transparent, Comme au bord d'une eau calme une enfant sérieuse Qui regarde parmi l'ombre mystérieuse Frémir l'herbe profonde au fil clair du courant.

Qu'importent les mots vains qui lui diraient ma peine, Notre silence même a son charme secret... Je veux que, sans admettre, elle ait comme un regret, Qu'elle soit presque sûre, et demeure incertaine.

André RIVOIRE.

## Entre Canadiens de bonne volonté

### La semaine sociale d'Ottawa

PAR EUGÈNE L'HEUREUX

Du jeudi 28 septembre au dimanche 1 octobre, dans la capitale fédérale (à l'Université d'Ottawa) se tiendra la XXIème Semaine Sociale du Canada, sous la présidence de R. P. Archambault, S.J.

Comme durant les Semaines Sociales précédentes, des conférences spécialisées dans les matières à traiter aborderont des sujets instructifs et intéressants. Les personnes désireuses de prendre des vacances tout en s'instruisant feraient bien de se rendre à Ottawa durant la Semaine sociale. Il est regrettable que l'on ne se rende pas en plus grand nombre chaque année à ces réunions sociales dont l'enseignement fait autorité.

Chez nous comme en France, les Semaines sociales ont probablement contribué plus que tout autre facteur à faire connaître la doctrine sociale de l'Eglise. Et cette doctrine salvatrice aurait fait encore plus de chemin dans les esprits, si les auditeurs des Semaines sociales avaient été en général plus nombreux.

Ce ne sont pas seulement les conférences, les sermons et les discours qui servent à l'éducation des hommes. Les contacts entre hommes d'œuvres et hommes d'idées ve-

nus des quatre coins de la province et même de l'étranger sont parfois plus utiles encore. Nombre de «secteurs profeta», réalisés dans la suite, ont été conçus entre les séances de telle et telle Semaine sociale, à table ou au cours des conversations familières.

Les travaux de la Semaine sociale d'Ottawa ont pour objets des questions sociales de la plus haute actualité.

"Les exigences de la personne humaine" — Est-il un sujet plus actuel que celui-là? C'est dans une large mesure pour le principe du respect de la personne humaine que l'on se bat dans le vieux monde présentement.

Si les idées sont mêlées au point de provoquer le scepticisme dans les esprits plus enclins à critiquer qu'à construire, il n'en est pas moins vrai que l'on veut le respect de la personne humaine. Et, précisément, cette confusion des idées a pour objet une question aussi grave qu'elle est la meilleure preuve de la nécessité d'un enseignement comme celui des Semaines sociales?

"Les conditions économiques et sociales actuelles" — Un autre sujet que nos contemporains ont un besoin urgent d'étudier à fond, c'est devenu un lieu commun de dire que nous nous acheminons vers un monde nouveau, mais la chose n'en reste pas moins vraie. Déjà notre société s'est transformée, à la faveur de la guerre. Certains changements sont heureux, d'autres, regrettables.

Mais ce n'est là qu'un commencement. La démobilitisation et la réhabilitation des hommes et des femmes actuellement dans les suites de guerre et sans l'armée sont entrainés de nouvelles métamorphoses sociales, les unes souhaitables, les autres funestes.

Les catholiques, dont la doctrine sociale est supérieure à toute autre, feraient-ils preuve de sagesse en se désintéressant de ce qui bout dans le creuset de la civilisation?

Se montreraient-ils courageux, en laissant tout faire, sans intervenir d'aucune manière, pour critiquer ensuite platoniquement ce qui aura été mal exécuté?

Sans esprit d'opposition, avec générosité, mais au-dessus de tout respect humain, les catholiques d'aujourd'hui, en ce moment d'évolution sociale précipitée, s'assimileront d'abord leur fructueuse doctrine sociale et la faire valoir auprès de tous ceux qui, de haut, président à tant de transformations économiques-sociales.

"L'organisation démocratique de l'économie" est un autre sujet qui ne manque pas d'intérêt pour ceux qui veulent se défendre contre l'illusion socialiste tout en mettant fin aux abus criants du capitalisme. Ceux qui veulent éviter la coordination par l'Etat — car il faut absolument une coordination dans l'économie — doivent favoriser activement la coordination par l'organisation professionnelle.

La restauration sociale concerne grandement la classe agricole et les ouvriers. C'est pourquoi ses répercussions nécessaires sur nos populations agricoles et industrielles fourniront la matière à deux cours de la Semaine sociale d'Ottawa. On ne saurait trop faire pour préparer nos classes laborieuses et la société en général à recevoir comme elles doivent être reçues par des chrétiens libres et intelligents, les conditions de vie offertes par la société nouvelle.

On le voit, le plan des travaux présentés à la Semaine sociale d'Ottawa a été conçu avec une saine préoccupation de jeter de la lumi-

ère sur les problèmes les plus complexes dont la solution va s'imposer dans un avenir prochain. C'est ce qui confère à la Semaine sociale son intérêt et son utilité incontestables.

C'est la raison pour laquelle on devrait s'y rendre en grand nombre. Notre classe instruite ne se montre pas à la hauteur de sa tâche, quand elle ne comprend pas mieux la nécessité d'ajouter sans cesse à sa culture sociale.

## Ceux qui firent notre pays

### OCTAVE CRÉMAZIE

(1827-1878)

Le premier poète de valeur du Canada français, Octave Crémazie, naquit à Québec, le 16 avril 1827.

Il était le fils de Jacques. Il reçut son éducation au petit séminaire de Québec et commença de bonne heure à se familiariser avec la littérature, non seulement celle de la France, mais celles de tous les pays, antiques et modernes. Il s'intéressa au commerce des livres, et son échoppe devint un centre de culture et de réunions enthousiastes.

Des 1854, Crémazie publia des poèmes de circonstance dans le JOURNAL DE QUÉBEC. Le premier s'intitulait LA GUERRE D'ORÉNT; un second paraît commentant la guerre de Crimée. D'autres ontres se succédèrent rapidement.



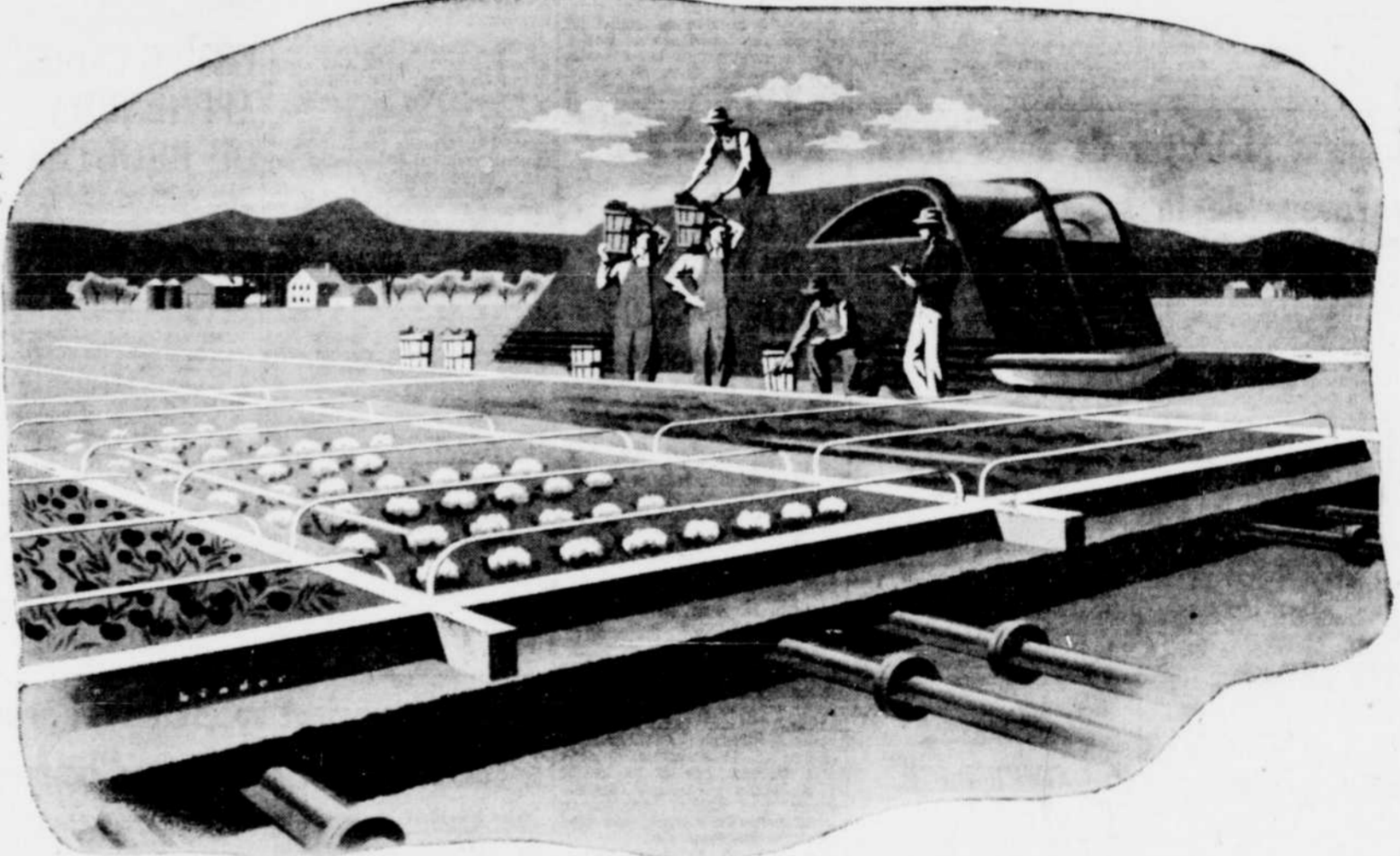
CASTELFIDARDO, en l'honneur de la papauté et des zouaves qui couraient à sa défense; le CHANT DU VIEUX SOLDAT CANADIEN, le DRAPEAU DE CARILLON, le CHANT DES VOYAGEURS, la FIANÇÉE DU MARIN, le PROMENADE DES TROIS MORTS, etc.

Malheureusement, Crémazie avait plus d'aptitudes pour la poésie que pour le commerce, fut-il celui des livres. Ses affaires tournèrent très mal, les dettes s'accumulèrent et le gouffre s'entr'ouvrit. En 1862, c'est la faillite, et Crémazie ne trouve pas d'autre solution que de fuir. Il se rend en France où il connaît une existence misérable. Il employa le pseudonyme de Jules Fontaine dans sa correspondance avec ses amis. Il écrivit plus de vers. Mais il rédigea un journal du Siège de Paris, en 1870, qui n'est pas dépourvu de valeur.

Ronqué par les souffrances morales et la douleur physique, Octave Crémazie mourut au Havre, en 1878. Ces circonstances romantiques et la valeur réelle de l'inspiration de Crémazie en ont fait une figure extrêmement sympathique dans l'esprit des Canadiens. Nos gens ne chantent pas sans un frisson d'orgueil le DRAPEAU DE CARILLON.

La guerre mondiale qui a coûté la vie à 30,000,000 de personnes a coûté en argent la somme reventrante de 400,000,000,000 de dollars.

# Des aliments plus frais, à meilleur marché par les hommes qui pensent à demain



LES POTAGERS VIVACES DE DEMAIN... Pourquoi ne pourrait-on avoir des légumes frais sortis du potager que durant l'été? Pourquoi les fraises mûres, pleines de goût, seraient-elles un luxe en hiver? Les hommes qui pensent à demain cherchent une réponse satisfaisante. En Écosse où les saisons sont courtes, on a réussi à faire de six à huit récoltes de légumes par année en chauffant les potagers au moyen de conduits à vapeur souterrains—en serre-chaude l'hiver, au soleil l'été. Avec un minimum de travail et de soucis l'on réussit à récolter des millions de légumes frais par année sur une superficie de onze acres.

LES HOMMES QUI PENSENT À DEMAIN travaillent dès maintenant à donner une meilleure alimentation au monde de demain, à lui donner meilleure santé que jamais précédemment, à fournir au genre humain plus de confort et de loisirs qu'il ait jamais connus. C'est un avenir magnifique sur lequel ils nous entr'ouvrent des horizons... mais une fois seulement la guerre gagnée.

Faites-vous votre travail de guerre aussi bien que vous le pouvez?

Conservez-vous le papier de rebut et le donnez-vous à la récupération de façon à remédier à la disette de contenants pour les matériaux de guerre?

Conservez-vous et donnez-vous à la récupération toutes les

matières grasses, rebuts de cuisine, qui contribuent à la fabrication de la TNT?

Donnez-vous suite aux recommandations du gouvernement au sujet de la restriction de vos voyages d'agrément, afin de faciliter le mouvement des troupes sur nos réseaux ferroviaires déjà congestionnés?

Avez-vous contribué votre sang, comme le font des millions d'autres, pour permettre de faciliter les transfusions aux blessés? Avez-vous augmenté vos achats de certificats d'épargne et d'obligations de la Victoire au maximum... et les gardez-vous en portefeuille?

Ce n'est qu'en se donnant entièrement à ces œuvres et à bien d'autres que nous pouvons nous assurer la Victoire et les fruits que nous en tirerons. Soyons tous des HOMMES QUI PENSENT À DEMAIN.

## \* LA MAISON SEAGRAM \*

Les distilleries Seagram au Canada et aux États-Unis travaillent à la production d'alcool à haute preuve pour fins de guerre. L'alcool à haute preuve sert à la fabrication de poudre sans fumée, de verre qui n'éclate pas, d'instruments de navigation et de nombreux autres produits nécessaires en temps de guerre.



# SPORT

## Canadian Silk et Sherbrooke P. T. en semi-finale, ce soir

La semi-finale pour le championnat de la Ligue de Base-ball Industrielle de Sherbrooke s'ouvrira ce soir, à 7 h 45 heures au parc Dufresne. Les deux équipes en présence seront le Canadian Silk Products et le Sherbrooke Pneumatic Tool. Le vainqueur de cette série de deux de trois rencontres en finale se rencontrera en finale le Belvédère Service Station de Gérard Dubé dans une série de trois de cinq.

Le Sherbrooke Pneumatic Tool est classé deuxième dans le classement régulier du circuit Pariseau, avec 14 parties de gagnées contre 9 défaites et une partie de nulle sur 24 parties. Le Canadian Silk Products vint en troisième position avec 13 victoires et 10 défaites.

Le Sherbrooke Pneumatic Tool et le Canadian Silk Products sont rivaux depuis le début de la saison, mais ce soir cette rivalité a son

## Le Cap gagne la 1ère partie de la finale provinciale

THETFORD-LES-MINES. (Spécial à la Tribune). — Le Cap-de-la-Madeleine a pris une avance d'une partie dans la série finale pour le championnat provincial chez les intermédiaires, après avoir battu le Belvédère Service Station de Thetford-les-Mines, par le compte de 12 à 3 lors de la première partie de cette série jouée à Thetford, hier

## YVON ROBERT CONSERVE SON CHAMPIONNAT

Yvon Robert a conservé son championnat mondial des lutteurs poids-lourds, en finale du programme présenté par le promoteur Arty Gibson, à l'Aréna, samedi soir, mais il a dû encaisser de durs coups du rude "Rebel Bob" Russell, le champion junior.

Le Montréalais a mérité la première chute en 1523 minutes lorsque Russell est remonté pour avoir utilisé de la terre afin d'avoir son adversaire, le champion a également obtenu la deuxième chute en appliquant sa technique de bras japonais roulante à Russell pour ensuite l'écraser au matras.

Russell s'est surpassé, samedi soir, et il a même mordu le Canadien français à plusieurs reprises, en plus de lui tirer les cheveux. L'aveugler avec ses doigts et lui donner des coups de poing, Robert a enduré ce traitement assez longtemps, mais finalement, il s'est lancé à l'offensive à son tour et après avoir ébouriffé Russell à coups d'avant-bras, il l'a expédié en dehors de l'arène. Le lutteur de Boston est remonté dans l'arène avec une poigne de terre et s'en est servi pour aveugler le champion.

Durant l'intermède, le Dr Anatole Plante fut appelé à la chambre de Robert pour lui nettoyer les yeux, lorsque il est retourné dans l'arène, le champion se trouvait bien déterminé à régler le compte de Russell; en effet, il a utilisé un peu les mêmes tactiques que son adversaire pour ensuite le surprendre par sa chef de bras japonais et l'écraser en 414 minutes.

Le combat s'est poursuivi durant quelque temps après la décision de l'arbitre, lorsque Russell s'est de nouveau lancé à l'attaque de Robert, mais celui-ci a encore eu le meilleur de cet échange et a remporté la victoire principale, lorsqu'un spectateur, probablement mécontent de la victoire, l'attaqua au grand malade d'une dame qui fut prise entre les deux combattants.

En semi-finale, Arthur Legrand, de Lévis, a été vaincu par un champion de la victoire avec ses pleurs et ses protestations contre le populaire Jean Patisse. Comme d'habitude, Legrand a utilisé tout son répertoire de coups défendus. Patisse fut remuant cependant le change de temps à autre.

Finalement, Legrand a pu se prendre une chef de bras qui força Patisse à abandonner les hostilités après 2435 minutes de combat.

La préliminaire entre George Lenahan, de Boston, et Bob Lortie, de Montréal, n'a pas été moins rude que les deux autres combats; l'Indien est un lutteur qui, après avoir fait ses premiers coups, se sauve dans les câbles pour éviter les punitions qu'il mérite; il a remporté la victoire lorsque Lortie, en tentant d'appliquer un "body slam", passa par-dessus les câbles et tomba en bas de l'arène; il fut incapable de retourner et l'arbitre Dan Murray accorda la décision à Lenahan en 3030 minutes.

Dans le premier combat de la soirée, "Young" Paquette, de Magog, a défait Léon St-François, de Sherbrooke, en 1820 minutes. L'Indien a essayé d'utiliser ses tactiques ordinaires contre son adversaire, mais celui-ci l'a un peu surpris en lui servant la même sauce. Se servant de la chef de bras japonais roulante fameuse par Yvon Robert, Paquette a roulé son adversaire autour de l'arène à plusieurs reprises et il n'a ensuite eu qu'à se coucher sur St-François pour obtenir la décision en 1820.

## DEUX PARTIES D'AVANCE POUR NEWARK

Les Bears de Newark ont pris une avance de deux parties dans les séries semi-finales de la Ligue Internationale, hier, en battant les Maple Leafs de Toronto par 3-2 dans une partie qui a duré onze manches.

Bill Babe a fait adopter le point décisif alors qu'il avait déjà un homme de retiré; Al Jarrett, qui lança toute la partie pour Toronto, venant de donner deux buts gratuits aux Bears; dans toute la partie, Jarrett a donné dix buts sur balles. Steve Kuk, qui entraîna le point décisif, avait aussi complété le premier point, à la première manche, lorsqu'il compta simple et avança sur un simple de Roy Zimmerman et une hirovolée de Babe.

A Baltimore, les Bisons ont compté cinq points, à la huitième manche, pour briser une égalité de 4-4 et gagner la première partie de cette série au compte de 9-4 devant une foule record de 26,562 spectateurs payants.

Les Bisons malmenèrent Red Shreber, l'as des lanceurs de Baltimore, en trois manches, mais les Orioles se reprirent à la quatrième manche, comptant trois fois contre Joe Orrell.

Les Bears avaient remporté leur première victoire, samedi soir, battant les Maple Leafs par 5-1.

## PARTIES JOUEES DIMANCHE

- LIGUE PROVINCIALE (FINALE)**  
 Sherbrooke 5, Acton-Vale 4.  
 (Sherbrooke mène par 2-1 dans la série de 3 de 3.)
- LIGUE INTERMEDIARE "A"**  
 (Eliminatoires provinciales)  
 Cap-de-la-Madeleine 3, Thetford-Mines 8.  
 (Même partie d'une série de 2 de 3.)
- LIGUE INTERNATIONALE (Américaine)**  
 Newark 5, Toronto 4.  
 Buffalo 5, Baltimore 4.
- LIGUE NATIONALE (Américaine)**  
 Chicago 2, St-Louis 1.  
 Cincinnati 1, Pittsburgh 1.  
 Cincinnati 1, Pittsburgh 1.  
 Boston 3, Brooklyn 2.  
 Brooklyn 3, Boston 2.  
 Philadelphia 4, New-York 4.
- LIGUE AMERICAINNE**  
 St-Louis 5, Chicago 6.  
 Boston 11, Washington 5.  
 Philadelphia 4, New-York 3.

## 2e Bn (R) Les Fusiliers de Sherbrooke

L'entraînement au bataillon recommence le 18 sept., lundi soir prochain. Que tous ceux qui font parti du régiment voient à se rapporter au manège pour 2 heures.

LE COMMANDANT.

# Notre-Dame prend une avance d'une partie sur Acton Vale

## La Q. A. H. A. et la justice!

Voici une réponse d'Éugène Lalonde, vice-président de la Q.A.H.A. à une remarque faite par le chroniqueur sportif de la Tribune dans sa chronique sportive sur certains règlements de cette association. Rédacteur Sportif, La Tribune.

Dans votre chronique sportive "Hi et là" du 15 septembre vous faites référence à la Constitution de la Q.A.H.A. section "C" du statut 13 qui se lit comme suit:

"Afin de conserver, autant que possible l'intégrité du Hockey Amateur, tout recours à la Cour de justice, par un membre ou individu, avant que tous les droits et les prévisions de la Constitution et des Statuts de cette association aient été épuisés, ce membre ou individu s'attire la suspension définitive et la perte de toutes ses prérogatives".

Je sais que vous donnez de magnifiques informations et détails sportifs dans cette colonne à titre d'information et d'explications pour les amateurs, et j'aurais préféré que vous demandiez l'interprétation de cette clause, car je ne crois pas que les remarques que vous y attachiez jetteront beaucoup de lumière.

Lorsqu'un individu, un club ou une ligue ont assés de conviction pour faire une demande par écrit pour faire partie de la Q.A.H.A. s'ils n'ont pas assez de patience d'attendre que tous les moyens prévus par la constitution pour ajuster une plainte ou un procès soient épuisés, il y a là une preuve qu'il ne pense pas grand chose de l'association et qu'il aurait été même préférable de ne pas avoir demandé son admission, ce qui lui aurait épargné sa suspension et les dépenses d'un membre amateur en en rendant au point qu'il perdrait patience d'attendre que l'exécutif étudie le pour et le contre pour appliquer ou non les sanctions. Il est déjà assez éloigné de l'esprit de la loi et bien près du professionnalisme.

Cette clause existe depuis 15 ans et vous pouvez être convaincu que si elle avait été pour quelque chose contre nos cours de justice, feu M. C. O'Connor, qui a été président de la Q.A.H.A. pendant 6 ans et M. Eugène St-Pierre pendant 3 ans, étaient tous deux bien qualifiés pour la faire disparaître s'ils l'avaient jugé à propos.

Eugène LALONDE

## Les Sherbrookois ont blanchi Acton Vale par 5-0, hier

(Par Roméo Courchesne)  
 ACTON-VALE, 18. — L'équipe de Sherbrooke dans la Ligue de Base-ball Provinciale Indépendante, section du St-François, s'est vengée des représentants d'Acton-Vale de façon catégorique, hier après-midi, à Acton-Vale en lui infligeant à son tour un blanchissage de cinq à zéro, en présence d'une foule de plus de 2,000 spectateurs, dont plusieurs centaines de Sherbrooke. La foule a été enthousiaste et a manifesté devant le beau jeu des athlètes du Notre-Dame.

Avec cette victoire, les Sherbrookois ont pris une avance d'une partie dans la série finale pour le championnat du circuit d'Arthur Rochon. Les étoiles de Tony Pinard à leur deuxième triomphe sur l'équipe d'Acton-Vale après l'ouverture de la série, dimanche dernier, au compte de 5-4, mais les gars de Jos. St-Pierre égalèrent les chances, dimanche soir, en blanchissant les nôtres à Sherbrooke par 1-0.

Les chances de la vaillante équipe d'Acton-Vale semblent être moins maintes maintenant hier au cours de la partie. Les Sherbrookois exhibèrent la tenue d'un véritable champion. Les Sherbrookois frappèrent avec une telle force et avec une telle régularité qu'ils envoyèrent aux douze Jacques Lamothé, à la quatrième manche, après avoir enregistré cinq points contre lui. Ils croiseront le marbre à deux reprises dès la première manche pour ensuite en ajouter trois dans la quatrième.

Ce fut Jean-Paul Tétreault monta au monticule, il a tenu les Sherbrookois en échec jusqu'à la fin de la partie, et il a limité les vainqueurs à quatre coups sûrs, il a fauché quatre frappeurs sur des prises et a donné un but sur balles.

Gérard "Lefty" Dubé a lancé une autre merveilleuse partie pour mener le Notre-Dame à un pas du championnat de la ligue. Après avoir perdu sa première partie de la série à Sherbrooke dimanche soir dernier, le Notre-Dame se rallia dans la troisième partie de la série et Dubé tout en n'accordant que 3 coups sûrs à ses solides adversaires reçut un merveilleux support des siens. Dubé a eu aussi un merveilleux contrôle sur ses lanceurs, car il n'a donné aucun but sur balles et a fait mordre la poussière à trois frappeurs d'Acton-Vale. Dubé a été le principal facteur de la victoire du Notre-Dame, car en plus d'avoir joué une splendide partie, il a cogné trois "hits" en quatre apparitions au bâton.

L'autre étoile de la joute fut Paul-Emile Caron, champ gauche, qui, en plus de s'être fait une magnifique course de circuit de plus de 310 pieds dans la gauche, à la quatrième manche avec deux coups sûrs sur les buts, a aussi réussi à simple à la huitième manche. Il a aussi fait de magnifiques arrets au champ de Norman Dussault, champ centre de Sherbrooke, qui a aussi émerveillé la foule en jouant une partie de toute beauté dans le champ. Il a fait deux arrets sensationnels. Dussault prit deux coups sûrs sur des prises et toutes beautés. Le travail de ce joueur a été impeccable et il mérite des félicitations pour la façon avec laquelle il a travaillé jusqu'à date pour les siens.

Normand Dussault a également blanchi Acton-Vale en quatre manches au bâton. Il a compté un point et a réussi à voler un but. Gaston Bergeron, joueur de deuxième-but du Notre-Dame, s'est aussi mis en vedette à la quatrième manche en accomplissant de brillants arrets qui auraient sans doute coûté des points. Paul Lamontagne a été responsable de l'autre coup sûr des joueurs de Tony Pinard.

Alfie Malgara a été le joueur étoile des vaincus en frappant deux "hits" en quatre voyages au marbre. René Piasse a réussi l'autre simple d'Acton-Vale. Normand Dussault a compté le premier point des vainqueurs, alors qu'il a croisé le marbre sur une balle échappée de Hugo Malgara, après avoir cogné un simple dans le champ gauche, avoir volé après des courses. Philémon Dion, qui avait pris son premier cousin sur un choix de terrain, a enregistré le deuxième point sur le simple de Gérard Dubé dans la droite.

Les Sherbrookois ont enregistré trois autres points à la quatrième manche après que Paul Lamontagne eût frappé un simple et que Jimmy O'Connor fût passé

## THURRIER JOUERA POUR LES RANGERS

GRANBY. — Fred Thurrier, joueur étoile du Buffalo de la Ligue Américaine au cours de la saison dernière, a été acheté par les Rangers de New-York, de la Ligue de Hockey Nationale. Thurrier s'est engagé pour le Chertier de la ligue de baseball Starr, au cours de la saison qui se termine.

Il se rapportera aux Rangers au camp d'entraînement à Winnipeg, le 4 Octobre prochain.

## Tehran remporte la classique de St-Léger

NEWMARKET, Angleterre, 18. (P.C. Reuter). — Tehran, à l'Asa Khan, a remporté la cinquième classique de St-Léger depuis le début de la guerre, samedi après-midi.

"Borealis" a Lord Derby, s'est classé deuxième et "Ocean Swell", à Lord Roseberry, est arrivé troisième.

Les trois chevaux ont terminé dans l'ordre qu'ils étaient classés sur le tableau des paris. "Tehran" était favori à 9 contre 2, tandis que les deux autres étaient cotés à 11 contre 2.

## Maisonnette devient champion provincial à la balle molle

QUEBEC, 18. — (P.C.). — Le Maisonnette de Montréal a remporté le championnat provincial de la balle molle en battant le Paradis de Québec au compte de 11-5, dans la troisième partie de cette série.

Le club de Montréal, qui avait remporté la première partie par 2-1, à Montréal, dimanche dernier, a perdu la deuxième partie au compte de 5-3 avant de remporter la troisième.

## POSITION DES CLUBS LIGUE AMERICAINNE

Club	P	V	D	N	P.C.
Detroit	74	62	387		
St-Louis	74	61	353		
New-York	74	61	353		
Boston	74	61	353		
Philadelphia	74	61	353		
Chicago	74	61	353		
Washington	74	61	353		

## LIGUE NATIONALE

Club	P	V	D	N	P.C.
St-Louis	74	61	353		
Pittsburgh	74	61	353		
Cincinnati	74	61	353		
Chicago	74	61	353		
New-York	74	61	353		
Brooklyn	74	61	353		
Philadelphia	74	61	353		
Boston	74	61	353		

## DETROIT EN 1ère PLACE A SON TOUR

(Par Joe Reichler, de la P.A.)  
 Si l'histoire du baseball se répète, les Tigres de Detroit, qui sont montés en première position, hier, devraient remporter le championnat de la Ligue Américaine.

La lutte actuelle ressemble aux derniers jours des saisons 1908 et 1940. A chaque occasion, trois clubs se faisaient la lutte pour la première position et chaque fois, Detroit sortait vainqueur.

Fait digne de mention, Detroit est passé en tête, hier, en battant les Indiens de Cleveland à deux reprises sans utiliser ses as du monticule, Dizzy Trout et Hal Newhouser, qui ont gagné 49 des 50 soirs des Tigres. Ce sont Stubby Overmire et Rufe Gentry qui ont été les lanceurs gagnants des parties d'hier par 7-2 et 3-0.

Après s'être momentanément avancé en avant de Detroit en gagnant par 5-1 contre les White Sox de Chicago grâce à un circuit de Vern Stephens, les Browns ont perdu de l'empire qu'ils avaient sur la première position en subissant une défaite de 8-2 dans la deuxième partie de ce programme double.

Les Athletics de Connie Mack ont causé un gros dépitementement aux Yankees de New York en les battant à deux reprises, par 5-4 et 2-1; par cette double défaite, les Newyorkais sont tombés en troisième position.

Les Red Sox ont perdu une décision coûteuse de 7-6 aux mains des Sénateurs de Washington.

Les Cubs de Chicago ont empêché les Cardinals de s'emparer mathématiquement du championnat de la Ligue Nationale en les battant deux fois par le score identique de 2-1.

Pittsburgh et Cincinnati se sont partagé un programme double, Rip Sewell gagnant sa dix-huitième partie pour les Pirates par 7-1 avant que les Reds ne gagnent la deuxième partie par 2-1 en dix manches.

Philadelphia a remporté quatre victoires consécutives contre les Giants de New York en les battant par 7-0 et 5-4, tandis que Boston et Brooklyn se partageaient les honneurs de leur programme double.

Jim Tobin blanchissant les Dodgers par 3-0 après qu'il Brooklyn triompha par 3-2.

Philadelphia 5, New-York 4.  
 Philadelphia 2, New-York 1.  
 Detroit 3, Cleveland 2.  
 Detroit 3, Cleveland 2.  
 Washington 7, Boston 4.

## SAMEDI LIGUE AMERICAINNE

St-Louis 5, Chicago 6.  
 Boston 11, Washington 5.  
 Philadelphia 4, New-York 3.

## Le East-Sherbrooke subit deux défaites aux quilles

Le club Thetford-les-Mines de la Ligue Provinciale de Groses Quilles a remporté les honneurs chez les représentants de Sherbrooke, le East-Sherbrooke Hôtel, au cours d'un programme régulier de la ligue. Les Thetford-les-Mines ont remporté les deux parties par 2 à 1.

La rencontre jouée à Sherbrooke a eu lieu hier soir, sur les ailes du club Mont-Plaisant. Léo-Paul Bigonnesse a été le vedette de la rencontre à Sherbrooke, alors qu'il a réussi à trouver le plus fort total des deux parties de la soirée, soit un total de 570. A Frenette de Thetford a décroché les honneurs des simples avec 202 à la troisième partie.

A Thetford-les-Mines H. Fillion a été le meilleur quilleur de la journée en roulant un fort total de 605 pour les trois parties, il a également obtenu le plus fort simple en roulant pour 220 à la troisième partie.

Léo-Paul Bigonnesse a été de nouveau le héros de nos porteu-couleurs en se signalant avec un total de 584, dont des parties de 191 et 215.

Voici les tableaux des rencontres:

**EAST SHERBROOKE HOTEL**

H. Marceau	165	168	188-321
A. Gingues	144	147	179-470
E. Harton	145	145	190-430
G. Gosselin	143	148	153-454
L. Bigonnesse	219	150	215-384
Totaux	826	756	925-2598

**THETFORD-MINES**

M. Croteau	203	139	125-467
H. Hébert	185	175	198-358
G. Couture	203	145	163-351
M. Fillion	202	183	220-405
G. Beaudoin	158	162	163-309
Totaux	951	804	909-2664

## Les Royaux sont intéressés en Normand Dussault

Les Royaux de Montréal sont grandement intéressés dans Normand Dussault, le brillant jeune joueur de champ centre du Notre-Dame de Sherbrooke, a déclaré Marcel Dufresne, secrétaire et éditeur du club de Montréal dans la Ligue Internationale.

Dufresne assistait à la joute entre Sherbrooke et Acton Vale, à ce dernier endroit, hier après-midi, et il a été fort impressionné par la performance du champ centre, qui n'est âgé que de 18 ans.

Dussault se distingue pour le Notre-Dame depuis le début de la saison, tant par son jeu défensif que par ses exhibitions au bâton et, hier après-midi, il a cogné deux coups sûrs en plus de faire deux magnifiques arrets au champ centre et de voler un but.

Dufresne a également admiré le jeu de Gaston Bergeron, deuxième but du Notre-Dame, et il a déclaré que ces deux joueurs gagneraient la décision du Royal à leur sujet avant une semaine.

L'éditeur des Royaux, qui voyait sa première partie dans la Ligue Provinciale, a été surpris du calibre du jeu et a déclaré que le circuit Rochon était aussi puissant que la Ligue PONY, le populaire circuit de la Nouvelle Angleterre.

## EAST SHERBROOKE HOTEL THETFORD-MINES

H. Marceau	160	181	195-356
A. Gingues	177	131	140-418
E. Harton	147	151	152-450
G. Gosselin	176	148	164-448
L. Bigonnesse	185	191	194-376
Totaux	845	802	845-2492

## ROULEZ EN UNE! ALLUMEZ EN UNE! FUMEZ EN UNE!

MAINTENANT VOUS SAVEZ POURQUOI

# le tabac à cigarettes Buckingham

fait de meilleures cigarettes

**DICK TRACY**

Ne l'ingénier pas. Tu le vois, ça n'est pas le même. Mais, maintenant, je me rappelle de son nom. Apparia le mieux aussi. Voilà la licence. On pourra l'acheter facilement.

**AGENT SECRET**

Il nous faudra avoir les renseignements d'urgence sur le cas du 2140. Il faut faire le plus vite possible. Apparia le mieux aussi. Voilà la licence. On pourra l'acheter facilement.

**TARZAN**

Tarzan regarda la mort comme il regardait son ennemi. Il regarda le seigneur de la jungle. Une partie d'histoire. Il y avait une belle et étrange scène dans la chambre.

EXPOSITION DE FERMIERES A ST-EVARISTE

ST-EVARISTE (DNC) — L'exposition de fermières, sous la présidence de M. P. Arsenault, agronome de Lambton, et de Mlle Poulin, conférencière du département de l'Agriculture, a eu lieu dans le parc... M. le curé A. Poirier et son vicaire étaient présents. Voici la liste des participantes:



Mariage Roy - Gen-dron

Mme Emilien ROY (Gisele GEN-DRON) dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Roch d'Orford. La bouquetière est Lucille Gen-dron, sœur de la mariée. (Studio Bélanger)

parfumé... savoureux... satisfaisant... en d'autres termes



NOUVELLES DE L'AVENIR

L'AVENIR (DNC) — M. Alphonse Fortin, président de l'Association des Fermiers de l'Avon, a été élu président de l'Association des Fermiers de l'Avon pour l'année 1944-1945.

ECHOS DE WEEDON

WEEDON (DNC) — Les membres du cercle des Fermières de la paroisse ont tenu leur 15ème exposition locale, à la salle municipale. Les articles étaient nombreux et très bien présentés.

EXPOSITION DE FERMIERES A WEEDON

WEEDON (DNC) — Les membres du cercle des Fermières de la paroisse ont tenu leur 15ème exposition locale, à la salle municipale. Les articles étaient nombreux et très bien présentés. Voici la liste des participantes:

WEEDON (DNC) — Les membres du cercle des Fermières de la paroisse ont tenu leur 15ème exposition locale, à la salle municipale. Les articles étaient nombreux et très bien présentés. Voici la liste des participantes:

DANVILLE

DANVILLE (DNC) — Mme F. McKenna et Mlle Rita St-Pierre, de St-Cyr, ont été élues présidentes de l'Association des Fermières de Danville pour l'année 1944-1945.

OBSEQUES MILITAIRES A P. RINFRET

WINDSOR-MILLS (DNC) — Des obseques militaires ont été faites en l'église paroissiale, à l'aviateur Paul Rinfret, du C.A.R.C. de Montréal, décédé accidentellement aux Trois-Rivières, à l'âge de 38 ans.

OBSEQUES DE M. ALYRE FORTIER

ST-ECCILE (DNC) — Les funérailles de M. Alyre Fortier, décédé à l'âge de 68 ans et 5 mois, ont eu lieu dans l'église paroissiale.

VOUS POUVEZ MAINTENANT ENVOYER UNE BOÎTE DE 20 PAQUETS DE GOMME WRIGLEY'S

SPEARMINT — DOUBLEMINT OU "JUICY FRUIT" directement par la poste À VOS GARÇONS ET FILLES QUI SONT DANS LES FORCES ARMÉES CANADIENNES OUTRE-MER

\$1 (WRIGLEY PAIE TOUS LES FRAIS D'EMBALLAGE ET D'ENVOI) Tous les marchands-détaillants ont des BULLETINS DE COMMANDE DE GOMME WRIGLEY'S POUR ENVOI OUTRE-MER

OBSEQUES DE M. ALYRE FORTIER

ST-ECCILE (DNC) — Les funérailles de M. Alyre Fortier, décédé à l'âge de 68 ans et 5 mois, ont eu lieu dans l'église paroissiale.

OBSEQUES DE M. ALYRE FORTIER

ST-ECCILE (DNC) — Les funérailles de M. Alyre Fortier, décédé à l'âge de 68 ans et 5 mois, ont eu lieu dans l'église paroissiale.

DIFFERENT! BAIN BEBE BARBE PIEDS



DANVILLE

DANVILLE (DNC) — M. et Mme A. Chagnon ont été élus président et présidente de l'Association des Fermières de Danville pour l'année 1944-1945.

DANVILLE

DANVILLE (DNC) — M. et Mme A. Chagnon ont été élus président et présidente de l'Association des Fermières de Danville pour l'année 1944-1945.

OBSEQUES DE M. ALYRE FORTIER

ST-ECCILE (DNC) — Les funérailles de M. Alyre Fortier, décédé à l'âge de 68 ans et 5 mois, ont eu lieu dans l'église paroissiale.



L'esprit d'aventure

Il a une bonne idée, ce gars. Un Canadien a le droit d'avoir son idéal. Rien ne l'empêche de réaliser ses projets. Il y songe, en contemplant l'azur du ciel. Son imagination lui fait entrevoir le jour où ses projets deviendront des réalités.

Hiram Walker & Sons Limited

DES FEMMES PARMIS LES BOURREAUX

LONDRES, 18 (P.C.) — Le célèbre camp d'extermination de Majdanek près de Lublin, avait un personnel de "torture" qui comprenait des femmes dont la mission était de faire souffrir les prisonniers, a déclaré la commission extraordinaire russo-polonaise chargée d'enquêter sur les crimes allemands...

REVENUS MOINDRES DU CAN. NATIONAL

MONTREAL, 18. — Les recettes nettes du Canadian National en août dernier se sont élevées à \$3,883,000, chiffre qui l'on compare à \$9,062,000 en août 1943. Les recettes d'exploitation du mois se sont élevées à \$38,300,000 contre \$39,867,000 durant le mois de 1943...

L'UNRRA FERA D'IMMENSES ACHATS

MONTREAL, 18 (P.C.) — L'immense quantité et variété d'articles, dont l'achat est projeté par le Conseil des Secours de la Reconstruction des Nations Unies, pour aider les peuples libérés de l'Europe a été remise sur pied, a été expliquée aujourd'hui par Herbert H. Lehman, directeur général de l'UNRRA...

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES

TOUCHETTE — Les funérailles de Mme Vve Arthur Touchette, née Rosalie Ennis, âgée de 78 ans, auront lieu mardi le 19 sept. 1944. Le convoi funéraire quittera la résidence de son gendre, Louis Henriksen, 128-A rue Galt, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église de St-Jacques à 10 h. 30. Le service sera chanté à 9 heures. 171-2

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES

BELLAVANCE — Les funérailles de Mme Vve Thomas Bellavance, née Jeanne Baré, âgée de 84 ans, auront lieu mercredi le 20 sept. 1944. Le convoi funéraire quittera la résidence de sa fille, Mme Odile Beaudet, à 10 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Jacques à 11 heures. Le service sera chanté à 9 heures. 171-2

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES

BELLAVANCE — Les funérailles de Mme Vve Thomas Bellavance, née Jeanne Baré, âgée de 84 ans, auront lieu mercredi le 20 sept. 1944. Le convoi funéraire quittera la résidence de sa fille, Mme Odile Beaudet, à 10 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Jacques à 11 heures. Le service sera chanté à 9 heures. 171-2

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES

BELLAVANCE — Les funérailles de Mme Vve Thomas Bellavance, née Jeanne Baré, âgée de 84 ans, auront lieu mercredi le 20 sept. 1944. Le convoi funéraire quittera la résidence de sa fille, Mme Odile Beaudet, à 10 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Jacques à 11 heures. Le service sera chanté à 9 heures. 171-2

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES

BELLAVANCE — Les funérailles de Mme Vve Thomas Bellavance, née Jeanne Baré, âgée de 84 ans, auront lieu mercredi le 20 sept. 1944. Le convoi funéraire quittera la résidence de sa fille, Mme Odile Beaudet, à 10 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Jacques à 11 heures. Le service sera chanté à 9 heures. 171-2

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES

BELLAVANCE — Les funérailles de Mme Vve Thomas Bellavance, née Jeanne Baré, âgée de 84 ans, auront lieu mercredi le 20 sept. 1944. Le convoi funéraire quittera la résidence de sa fille, Mme Odile Beaudet, à 10 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Jacques à 11 heures. Le service sera chanté à 9 heures. 171-2

L'AERODROME DE RIMINI EST ATTEINT

ROME, 18 (Par Noland Nersisyan de la P.A.) — Les pilotes alliés de la 8e armée britannique et de la 5e armée alliée contre les lignes allemandes bien défendues du nord de l'Italie, ont fait un peu de progrès hier, et la bataille continue à faire rage sur un large front.

ELOQUENT

(Suite de la page 3) La Société du Bon Parler français compte 170 membres, 170 filiales et 22 filiales d'écoles ou plusieurs milliers d'élèves suivent continuellement des cours de diction et de préparation des certificats et diplômes de la Société.

LES FIDELES

(Suite de la page 3) Dieu peut nous le dire et son Evangile nous enseigne ce qu'est la vie et la mort. La vie, c'est bien peu de chose pour l'enfance, c'est un long temps de jeu, de plaisir, de joie, de bonheur.

CETTE VACHE

(Suite de la page 3) Hamer est entrée en collision avec une automobile conduite par Walter Dobb, de Waterville. Hamer a été remis en liberté sous cautionnement de \$125.000 et devra comparaître en cour mercredi, nous a-t-on appris aux bureaux de la sûreté provinciale.

NOMBRE

(Suite de la page 3) L'augmentation de la production industrielle au Canada pendant le premier trimestre de 1944 a été de 12,5 pour cent par rapport à la même période de 1943.

ORIENTATION MARIAGE

Parlant ensuite de l'orientation sentimentale de nos jeunes vers le mariage, l'abbé Drapeau dit qu'on n'a pas les principes chrétiens voulus pour se bien fréquenter et préparer le mariage.

MAINTENANT!

L'aide la plus populaire au monde pour l'Europe vient au Canada! Vendu directement par mailo. C'EST UN SUCCES EPOUVANTABLE! Depuis son introduction aux Etats-Unis, au prix de \$40, plus d'appareils Zenith ont été vendus qu'aucun autre appareil de radio.

LA NOUVELLE APPAREIL

ZENITH RADIO-HEAT. Appareil à 40 dollars. Appareil à 40 dollars. Appareil à 40 dollars.

LES JAPONAIS

(Suite de la 1ère page) L'armée japonaise a avancé jusqu'à Lou-Tchéou, au terminus des rails du Kouang-Si, et fait leur jonction avec les forces japonaises de l'Indochine française.

SUCCESS

(Suite de la 1ère page) La 7e armée franco-américaine de la Méditerranée a délogé les Allemands de Lure, 17 milles au nord de Belfort, et elle a avancé au nord de Pont-de-Roide vers Montbéliard.

CONTRAT

(Suite de la page 3) a) Graisseur en charge \$0.60 - Aide-graisseur ..... 0.40 - b) Vulcanisateur: Appareil: 1ère année ..... \$0.67 - Appareil: 2ème année ..... 0.35 - Appareil: 3ème année ..... 0.45 - c) Préposés à la vente des pièces de rechange: Gérant ..... \$35.00 par semaine - Assistant ..... 27.00 -

OUVERTURE

(Suite de la page 3) L'ouverture de la saison de la pêche à la morue a été retardée de quelques jours par suite de la mauvaise météo.

VIF DEBAT PREVU

Chez nos édiles, on prévoit un débat vif et serré sur les conseils municipaux au sujet de la question de la construction d'un nouveau pont sur la rivière St-Jacques.

ORIENTATION MARIAGE

Parlant ensuite de l'orientation sentimentale de nos jeunes vers le mariage, l'abbé Drapeau dit qu'on n'a pas les principes chrétiens voulus pour se bien fréquenter et préparer le mariage.

MAINTENANT!

L'aide la plus populaire au monde pour l'Europe vient au Canada! Vendu directement par mailo. C'EST UN SUCCES EPOUVANTABLE! Depuis son introduction aux Etats-Unis, au prix de \$40, plus d'appareils Zenith ont été vendus qu'aucun autre appareil de radio.

LA NOUVELLE APPAREIL

ZENITH RADIO-HEAT. Appareil à 40 dollars. Appareil à 40 dollars. Appareil à 40 dollars.

Bien le bonjour!



Le déjeuner est le repas le plus gai chez les Bourgeois—parce qu'il y a des Kellogg's Corn Flakes sur le menu. Ces flocons bien croquants ont leur céréale prête-à-manger favorite, ainsi qu'il en est dans la plupart des familles canadiennes.

SUCCESS

(Suite de la 1ère page) La 7e armée franco-américaine de la Méditerranée a délogé les Allemands de Lure, 17 milles au nord de Belfort, et elle a avancé au nord de Pont-de-Roide vers Montbéliard.

CONTRAT

(Suite de la page 3) a) Graisseur en charge \$0.60 - Aide-graisseur ..... 0.40 - b) Vulcanisateur: Appareil: 1ère année ..... \$0.67 - Appareil: 2ème année ..... 0.35 - Appareil: 3ème année ..... 0.45 - c) Préposés à la vente des pièces de rechange: Gérant ..... \$35.00 par semaine - Assistant ..... 27.00 -

ORIENTATION MARIAGE

Parlant ensuite de l'orientation sentimentale de nos jeunes vers le mariage, l'abbé Drapeau dit qu'on n'a pas les principes chrétiens voulus pour se bien fréquenter et préparer le mariage.

VIF DEBAT PREVU

Chez nos édiles, on prévoit un débat vif et serré sur les conseils municipaux au sujet de la question de la construction d'un nouveau pont sur la rivière St-Jacques.

ORIENTATION MARIAGE

Parlant ensuite de l'orientation sentimentale de nos jeunes vers le mariage, l'abbé Drapeau dit qu'on n'a pas les principes chrétiens voulus pour se bien fréquenter et préparer le mariage.

MAINTENANT!

L'aide la plus populaire au monde pour l'Europe vient au Canada! Vendu directement par mailo. C'EST UN SUCCES EPOUVANTABLE! Depuis son introduction aux Etats-Unis, au prix de \$40, plus d'appareils Zenith ont été vendus qu'aucun autre appareil de radio.

LA NOUVELLE APPAREIL

ZENITH RADIO-HEAT. Appareil à 40 dollars. Appareil à 40 dollars. Appareil à 40 dollars.

Jeune Commerce de Sherbrooke

Tous les membres sont invités à assister aux délibérations du Conseil Municipal, ce soir, à 8.15 heures, à l'Hôtel-de-Ville. Question d'intérêt pour notre génération: "L'AMELIORATION DE NOTRE EAU" La direction.

Advertisement for Campbell Finance Corporation Limited. Text: "VOTRE NOM VAUT DE L'ARGENT". "Il est possible d'acquiescer de \$10 à \$1,000 de la Campbell Finance Corporation. C'est un service qui vous aide à régler vos dettes, à acheter des biens, à améliorer votre situation financière." Includes contact information for E.A. Carroll, local agent.

Advertisement for Campbell Finance Corporation Limited. Text: "CAMPBELL FINANCE CORPORATION LIMITED". "PLUS DE 100,000 CLIENTS SATISFAITS". "E.A. CARROLL, agent local, 93, rue Wellington Nord."

Additional text at the bottom of the page, possibly related to the Campbell Finance advertisement.



### 313 noms sont déjà inscrits au Tableau d'Honneur de Coaticook

COATICOOK. — Le Tableau d'Honneur de la ville de Coaticook porte déjà 313 noms de ses garçons ou filles qui ont revêtu l'uniforme et sont maintenant en service actif, prêts à aller défendre le pays sur quelque front que ce soit.

C'est grâce à M. Dumont, le secrétaire de la municipalité, et aux autorités fédérales qu'on a pu se procurer les noms des citoyens de Coaticook qui ont joint les rangs des forces armées.

Il manque encore plusieurs noms et on sera reconnaissant à ceux qui voudront bien faire parvenir au secrétaire de la municipalité les noms de ceux qui n'apparaissent pas encore au Tableau d'Honneur.

- Adams H. W. B. S. M.  
Aldwick Laurie  
Allard John H.  
Allen H. L. B. S. M.  
Armitage F. L. Lt.  
Armitage Franklin  
Armitage Lyman  
Arsenault Wilfrid
- Bagley John W.  
Baglow R. L. Lt.  
Bagley, J. W.  
Bailey Edward P.  
Bailey G.  
Bailey Ted  
Bailey W. C.  
Baldwin Willis K.  
Barnes Elmore J.  
Baskerville Leslie A. Lt.  
Bean Ray  
Beaton N. A.  
Beaudoin P.  
Bedard J. L. L.  
Beerwerth Stanley S.  
Béanger H. P.  
Bell Clifford H.  
Belleville Joseph  
Belleville V. R.  
Bennett James  
Bilodeau Joseph  
Bishop Douglas  
Bishop James  
Blair A. S. Capt.  
Bolsvert Emile  
Bouduc V. H.  
Bosson A. L.  
Bouchard Jos. E.  
Bouchard Roy  
Boulay Sylvio  
Bouthot Arsene  
Bowen M. H. Sgt.  
Brousseau R.  
Brown J. H.  
Brummler Edwin K.  
Brummler E.  
Brulotte Theodore  
Bureau Arthur J.  
Bureau Joseph E.  
Byron Ethyl
- Cameron Arnel  
Cameron Jos. A. H.  
Caron Denis  
Caron Herve  
Caron J. E. R.  
Carrier Alme J.  
Chamberlain H. H.  
Chamberlain Paul  
Chamberlain P. G.  
Champagne Conrad  
Champagne B. J. Sgt.  
Champagne Marcel  
Charest Emile  
Charland Joseph L.  
Charland J. R.  
Charron R.  
Chartier, M. L. Sgt.  
Chouinard Adess  
Chouinard Alys  
Church Charles M.  
Church Dr.  
Church C. H. Maj.  
Church Howard  
Chute D. W. Lt.  
Coutier P.  
Cloveary A.  
Cloveary Albert P.  
Cloveary H. D.  
Cloveary R.  
Cloveary Robert P.  
Cold Willard B.  
Corbell Jean Paul  
Cote Armand J.  
Cote Cleophas  
Cote C. Bdr.  
Cote Laurent  
Cote Wilfrid  
Cotnoir Maurice  
Coulombe A.  
Coulombe Elzège  
Coulombe Joseph A.  
Cunningham Frank
- Cunningham Henry C.  
Cutler Lewis E.  
Oting E. M.  
Cyr Andre  
Cyr Philippe
- D'Amour Adelard  
Davignon H. P.  
Dawson D. S. Sgt.  
Dawson J. D.  
Demers Louis N.  
Desinde Leo J.  
Devost Eugene  
Dionne Henry  
Dresser Raymond G.  
Drew D. A.  
Drew Vivian  
Dube Florian  
Dube Marcel  
Dube Oscar  
Dube R. J.  
Dube V.  
Dubois E. R.  
Dubois Rolland  
Dubois Wilfrid  
Duhaut A. G.  
Duncombe C. T.  
Dupont A.  
Duquette Alphonse
- Edson C. A.  
Edwards H. G. Sgt.  
Everett R. Lt.
- Patrouille armée amér.  
Patrouille armée amér.  
Flanders Eric  
Fontaine Charles A.  
Fontaine Georges  
Fontaine Jean  
Fontaine Oscar  
Fontaine Telesphore  
Fortin Anatole A. J.  
Fortin A. R. Sgt.  
Fraser R. F.
- Gauthier Charles  
Gendron Maurice  
Gingras Desire  
Grandbois Amedee  
Gravel Jos. A. R.  
Guerin Gaston E. J. P.  
Guimond Romuald
- Hanson H. W. B. S. M.  
Harrison Allan F.  
Hawkins F. P.  
Hay J. M. Lt.  
Hayes Ralph L.  
Hays Ralph  
Hélie Adrien  
Houle A. J.  
Houle L. R. V. J.  
Houle Richard  
Howe E. G.  
Howitt H. M. Sgt.  
Hudson P.
- Hudson Ferdinand J.  
Hudson Gordon G.  
Hurd Malcolm F.  
Hysat E. G.
- Johann G. B.  
Johann Gerald  
Johann Wyatt W.  
Jubenville D. J.
- Kelly W. G.  
Kennedy C. C. Sgt.  
Kirmayer N. H.  
Knowles William
- Lafaille Jos. L.  
Lafaille Ernest  
Lafaille Napoléon  
Lajoie G. Gérin  
Lamontagne Gérard  
Lamontagne Noël D.  
Lamontagne Rolland  
Lamontagne W.  
Lamoureux Demerville J.  
Lamoureux Jos. D.  
Lamoureux Theodore  
Lavarrière Océlio  
Lavigneur Adrien R.  
Lawrence Jos. R. A. A.  
Leadbeater Charles J.  
Lefebvre Edouard  
Lefebvre Jos. L. P.  
Logace M.  
Lemay J. R.  
Lemieux Henri  
Leopold Robert A.  
Letourneau Conrad  
Letourneau Lorenzo  
Letourneau Paul Emile  
Letourneau Raymond A. J.  
Lewell Sidney  
Low S. D.  
Luce E. N.  
Luce J. B.  
Lussier G.
- MacFadyen Major H.  
Maclure Almaye  
Madeline P. J.  
Major C. R.  
Mascum Ronald M.  
Maroux Fernand  
Mayhew Colin  
Mayhew H. J. Sgt.  
Mayhew M.  
Mayhew Marshall  
Mayhew Royce  
McAulley G. J. Sgt.  
McBeachern A. D.  
McEwen Donald W.  
McKee C. A.  
Meunier Raymond  
Montgomery Thomas  
Moyle Winston K.
- Nicholson Lawrence  
Noble George
- Olivier Charles L.  
Ottwell A.
- Paige Allard B.  
Paige G. W.  
Paquette E. J. B. Q. M. S.  
Paquette Paul Emile  
Parent Henri  
Pariseau Donald  
Pariseau Joseph R.  
Parsons Angus J.  
Patenaude Hubert R.  
Payton J. E.  
Ferron Jules

### SOULAGEMENT de L'ASTHME KELLOGG ASTHME ET FIÈVRE DES FOINS

- Poussette A. K. Lt.  
Provencier Henri J.  
Provencier Leo  
Pyrne G. O. Sgt.  
Pyrne R. J. Lt.  
Pyrne Rupert J. K.
- Racicot R. W.  
Reid Olga  
Reynolds W.  
Robert L. A.  
Robinson T.  
Rodney P. C.  
Rogers William  
Ross Louis Philippe  
Rowe S. W.  
Russell Sage
- Sage Albert Bdr.  
Sage Fernand  
Savard Joseph  
Savard Joseph S.  
Seronges F. Lt.  
Simard D.  
Sirois Eddy G.  
Slater H.  
Smith Angus K.  
Smith F. E. Sgt.  
Smith H. A.  
Smith James H.  
Smith W. J.  
Snow Henry C.  
Snow K. L.  
St. Pierre Arthur  
St. Pierre V. F.  
Stafford Lloyd  
Stone E. E.  
Sullivan C. R.  
Sullivan R. J.  
Sullivan S.  
Swanson F.
- Taisey Harley  
Thatcher Carleton  
Thibault Joseph  
Thompson A.  
Tremblay Arthur H.  
Tremblay H. A.  
Tremblay M.  
Tremblay Rodolphe  
Truchon Armand  
Trudeau Leon M.  
Trudeau Rene J. J.  
Trudeau R. Bdr.  
Turnbull H. W.  
Turnbull J. A.  
Turnbull J. W.  
Tuoci P.  
Vaillancourt Gaston  
Valade Henri  
Veronneau G.  
Verville Joseph A. R.  
Wallace Gerald  
White S. J.  
Whitehouse C.  
Whitehouse D. J.  
Whitehouse I. F.  
Williamson Earl E.  
Woodman M. Murray  
Wormsley P. W.  
Wormsley G. H.  
Wrigley Frank.



— Dimanche, 1er octobre

10h.30 — Grand'messe à la Basilique — Sermon: Renovation spirituelle, par Mgr Cyrille Gagnon, recteur de l'Université Laval.

3h. — A quelle condition l'entreprise privée peut-elle survivre? M. René Hamel, avocat au Barreau des Trois-Rivières.

4h.30 — L'organisation démocratique de l'économie — M. Maximilien Caron, vice-doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Montréal.

3h. — Action catholique et restauration sociale.

### Mariage Bouchard-Provencher

M. et Mme Clément BOUCHARD (Thérèse PROVENCHER) dont le mariage a été célébré récemment en l'église St-Louis de Westbury d'East-Angus. Mme Bouchard est la fille de M. et Mme Ernest Provencher, d'East-Angus, et M. Bouchard est le fils de M. et Mme Paul Bouchard, d'East-Angus.

plus savoureux, plus doux

fumez

**WINDSOR**

tabac à cigarettes

Le tabac qui plaît davantage

Allocation de M. Thomas Moncion, président de l'Action catholique du diocèse d'Ottawa. Conférence du R.P. Marcel-Marie Desmarais, O.P., directeur de la Revue Dominicaine.

Allocation du président d'honneur, S. Exc. Mgr Vachon, archevêque d'Ottawa.

Annonce dans la Tribune

**Horrible massacre de 230 civils italiens par les Allemands**

ROME, 18 (P.A.) — Les Allemands ont massacré 230 citoyens de Civitella Della Chiana, à 30 milles au sud-ouest de Florence, en représailles pour l'assassinat de trois soldats nazis par des patriotes italiens, à ce que rapporte aujourd'hui une dépêche de Florence. Les trois soldats furent tués

le 18 juin quand les patriotes les surprisèrent à maraude. 30 otages, dont un prêtre, furent appréhendés dans l'église le 26 juin. Ils furent alignés dans une cour d'école et mitraillés. 21 garçons furent aussi saisis sur un chemin près de la ville et mitraillés également. D'autres citoyens furent tués dans leurs logis en répondant à ceux qui avaient frappé à la porte.

### LA SEMAINE SOCIALE D'OTTAWA

C'est du jeudi soir, 28 septembre au dimanche soir, 1er octobre qu'aura lieu à Ottawa la XXIIème Semaine sociale du Canada. Tous les cours et conférences seront donnés dans le gymnase de l'Université. En voici le programme complet.

**Jeudi, 28 septembre**

8h. du soir. — Déclaration d'ouverture, par le R.P. Archambault, S.J., président des Semaines sociales du Canada.

Allocutions du R.P. Cornélius, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, de S.H.M. Stanley Lewis, maire de la ville, et de S. Exc. Mgr Vachon, archevêque d'Ottawa.

**Vendredi, 29 septembre**

10h. — Les exigences de la personne humaine — R.P. Arthur Caron, O.M.I., vice-recteur de l'Université d'Ottawa.

3h. — Les conditions économiques et sociales actuelles — M. François-Albert Angers, professeur à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

4h.30 — Cause et aboutissement de ces conditions — Abbé Clément Baribeau, professeur au Grand Séminaire d'Ottawa.

8h. — Les luttes de l'Eglise pour la justice sociale.

Allocation de M. Louis Charbonneau, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario.

Conférence de M. Félix Desrochers, conservateur de la Bibliothèque du Parlement fédéral.

Allocation du président d'honneur, M. Thibaut Rinfret, juge en chef de la Cour Suprême du Canada.

**Samedi, 30 septembre**

10h. — La restauration sociale et l'agriculture — M. Gérard Filion, secrétaire général de l'Union catholique des Cultivateurs.

3h. — La restauration sociale et la classe ouvrière — M. Gérard Picard, secrétaire général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada.

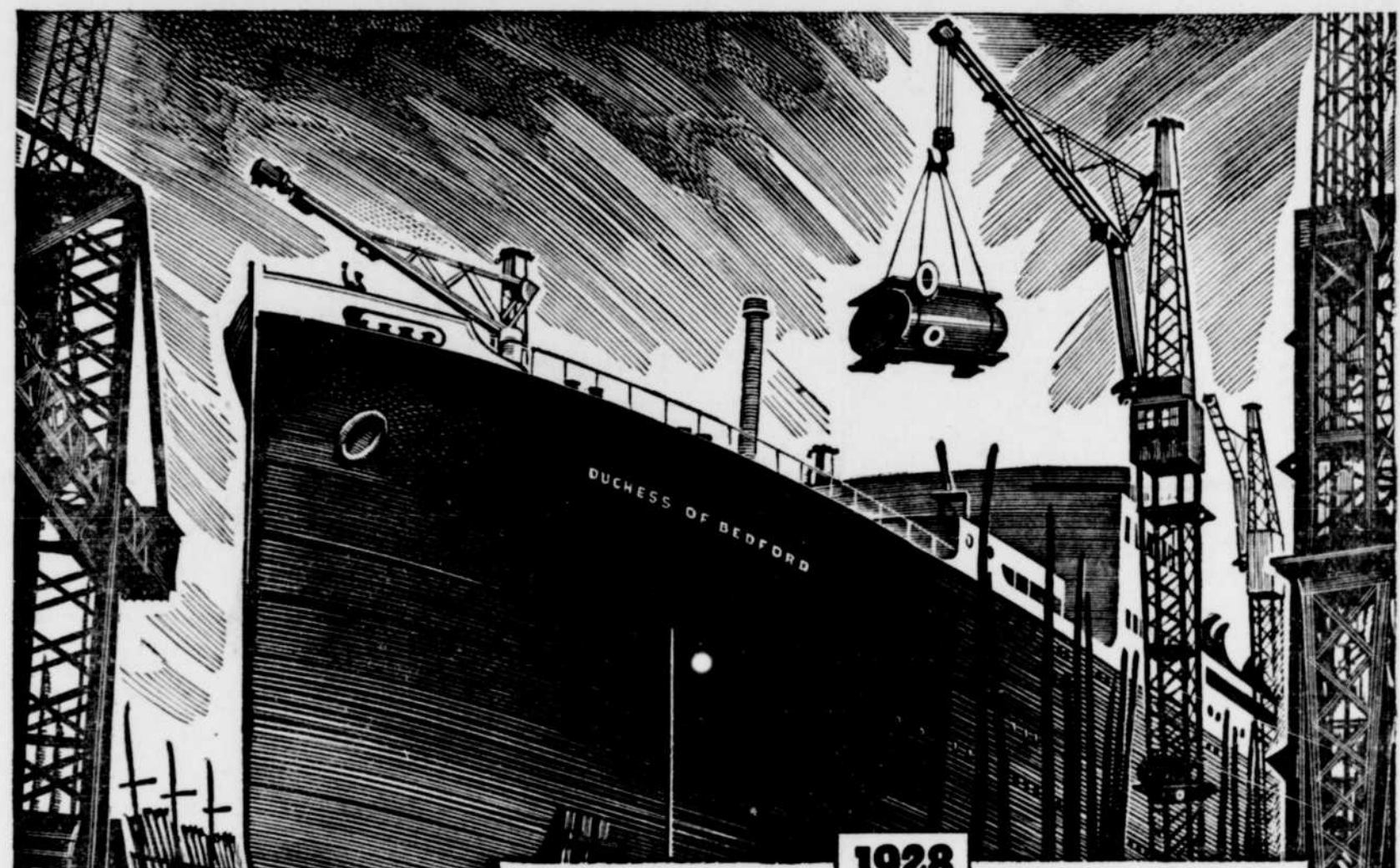
4h.30 — Formation de la jeunesse en vue de cette restauration — M. Albert Rioux, ancien sous-ministre de l'Agriculture de la province de Québec.

8h. — La restauration sociale et la famille.

Allocation du docteur Raul Hurlbut, M.P., vice-président de l'Association d'Education de l'Ontario.

Conférence du juge Thomas Tremblay, président du Conseil supérieur de la Société Saint-Vincent de Paul du Canada.

Allocation du président d'honneur, S. Em. le cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec.



### 1928 Pour les Navires—des "Poumons" en Alliage de Nickel

LORSQUE LE PAQUEBOT "Duchess of Bedford," de la Cie du Pacifique Canadien, fut lancé en 1928, on inaugura une nouvelle ère dans la construction des machines géantes qui devaient fournir de l'énergie aux navires sillonnant les mers du globe. Ce paquebot, par exemple, fut le premier à utiliser la vapeur à haute pression qui devait passer par des tubes capables de résister à une action hautement corrosive.

Les condensateurs sont comme les "poumons" des machines à vapeur installés sur un navire. Ils condensent la vapeur de façon à ce que l'eau fraîche qui alimente les chaudières puisse servir plusieurs fois.

Le paquebot "Duchess of Bedford" fournit la démonstration finale qui prouvait que les tubes condensateurs en Cupronickel (cuivre 70%, nickel 30%) pouvaient résister à une très forte corrosion et être plus durables que tous les autres métaux précédemment utilisés. Il en résultait aussi moins de réparations et d'arrêts coûteux.

L'Industrie Canadienne du Nickel, qui subit de graves pertes à la suite de la disparition des ses marchés de temps de guerre, eut vite fait de se rendre compte des avantages présentés par une pareille innovation pour se créer de nouveaux débouchés pour ses produits. On perfectionna, d'une façon définitive, la qualité et le fini de cet alliage de Nickel. Bientôt les tubes condensateurs en Cupronickel furent employés dans presque tous les nouveaux navires qui allaient prendre la mer.

Aujourd'hui le Nickel Canadien est encore consacré aux besoins de la guerre et, de nouveau, l'Industrie du Nickel entrevoit l'avenir avec confiance. On a déjà fait des projets pour développer et accroître les anciens débouchés et les nouveaux qui se présenteront lorsque la Paix sera signée, afin que l'Industrie du Nickel puisse continuer, grâce à sa propre initiative, à contribuer d'une façon plus étendue au bien-être du Canada.

**Nickel Canadien**

ACCOMPLISSEMENTS DU PASSE UN GAGE POUR L'AVENIR

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED  
25 KING STREET WEST, TORONTO

POUR RAFFERMIR VOTRE POITRINE

**Neo-mastos**

Crème scientifique à base d'hormones. Efficace même dans les cas jugés rebelles. Cliniquement éprouvée et recommandée par les médecins.

LABORATOIRE SYLPHIDE - Dépt. 5  
C.P. 43 - STATION H. - MONTREAL

Pour commodité et économie

**FOYER MÉCANIQUE FAIRBANKS-MORSE**

automatique

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LIMITED

Rue Belvédère - Sherbrooke.

Vendu par CINQ-MARS & PAQUETTE 1258, rue King-Ouest.